Upute za korište-nje i montažu



HR **ORIGINALNE UPUTE ZA UPORABU**

LIEBHERR

Sadržaj

1 Opće sigurnosne napomene ... 3
1.1 Namjenska uporaba ... 3
1.2 Korisnička grupa ... 3
1.3 Upozorenja - opasnosti za korisnika ... 3
1.4 Neispravnosti, oštećenja i popravci ... 4
1.5 Napomene o zbrinjavanju ... 4
1.6 Sukladnost ... 4
1.7 Klimatski razredi ... 4
1.8 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH ... 4
1.9 Baza podataka EPREL ... 4
1.10 Licence otvorenog koda ... 4
1.11 Rezervni dijelovi ... 4
1.12 Stupnjevi upozorenja ... 4

2 Ukratko o uređaju ... 5
2.1 Sadržaj isporuke ... 5
2.2 Pregled uređaja i opreme ... 5
2.3 SmartDevice ... 5

3 Postavljanje i priključivanje ... 5
3.1 Uvjeti postavljanja ... 5
3.2 Dimenzije uređaja ... 6
3.3 Dimenzije udubine ... 7
3.4 Transportiranje uređaja ... 7
3.5 Skidanje ambalaže ... 7
3.6 Objašnjenje korištenih simbola ... 8
3.7 Promjena graničnika vrata pretinca za zamrzavanje sa 4 zvjezdice* ... 9
3.8 Zamjena graničnika vrata ... 9
3.9 Postavljanje uređaja ... 11
3.10 Postavljanje više uređaja ... 11
3.11 Zbrinjavanje ambalaže ... 11
3.12 Ugradnja uređaja u nišu ... 11
3.13 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom ... 17

4 Način rada dodirnog zaslona Touch ... 17
4.1 Navigacija i objašnjenje simbola ... 17
4.2 Izbornici ... 18
4.3 Način rada mirovanja ... 18

5 Stavljanje u pogon ... 18
5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon) ... 18

6 Skladištenje ... 19
6.1 Napomene o skladištenju ... 19
6.2 Hladnjak ... 19
6.3 EasyFresh ... 19
6.4 Pretinac za zamrzavanje sa 4 zvjezdice* ... 19
6.5 Vremena skladištenja ... 20

7 Ušteda energije ... 20

8 Rukovanje ... 20
8.1 Upravljački i prikazni elementi ... 20
8.1.1 Prikaz Status ... 20
8.1.2 Simboli prikaza ... 20
8.2 Funkcije uređaja ... 21
8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja ... 21
Isključivanje i uključivanje uređaja ... 21
Temperatura ... 21
SuperCool ... 21
PartyMode ... 22
HolidayMode ... 22
SabbathMode ... 23
E-Saver ... 23
CleaningMode ... 24
Blokada unosa ... 24
Jedinica temperature ... 25
Svjetlina zaslona ... 25
WLAN ... 25
Informacije o uređaju ... 26
Softver ... 26
Alarm vrata ... 26
Demonstracijski način rada ... 27
Vraćanje na tvorničke postavke ... 28
8.3 Dojave ... 28
8.3.1 Pregled upozorenja ... 28
8.3.2 Završavanje upozorenja ... 28
8.3.3 Pregled podsjetnika ... 28

9 Oprema ... 29
9.1 Zamrzivač s 4 zvjezdice* ... 29
9.2 Police u vratima ... 29
9.3 Police ... 30
9.4 Ladice ... 31
9.5 Poklopac pretinca EasyFresh-Safe ... 31
9.6 Držač boca ... 32

10 Održavanje ... 32
10.1 Vađenje/umetanje držača boca ... 32
10.2 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje ... 32
10.3 Poklopac pretinca EasyFresh-Safe ... 32
10.4 Odleđivanje uređaja ... 33
10.5 Ručno odleđivanje pretinaca za zamrzavanje* ... 33
10.6 Čišćenje uređaja ... 33

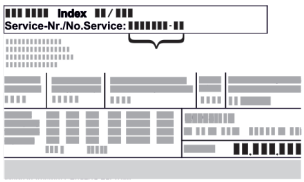
11 Korisnička podrška ... 34
11.1 Tehnički podaci ... 34
11.2 Zvukovi tijekom rada ... 34
11.3 Tehničke smetnje ... 34
11.4 Servisna služba ... 35
11.5 Označna pločica ... 35

12 Isključivanje uređaja ... 36

13 Zbrinjavanje ... 36
13.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje ... 36
13.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja ... 36

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

Simbol	Objašnjenje
	**Pročitati upute** Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pozorno pročitajte napomene u ovom priručniku.

Simbol	Objašnjenje
	Dodatne informacije na internetu Digitalne upute s dodatnim informacijama na drugim jezicima pronaći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici:  *Fig.* Primjerni prikaz
	Provjeriti uređaj Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.
	Odstupanja Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).
	Upute za djelovanje i rezultati djelovanja Upute za djelovanje označene su s ▶. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.
	Videosnimke Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.

Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Ove korisničke informacije odnose se na sljedeće uređaje:

IRS..	39.. / 41.. / 51..
IKS	41Ve00 / 41Ve01

1 Opće sigurnosne napomene

Pozorno čuvajte ove korisničke informacije kako biste ih u svakom trenutku mogli pogledati.

Ako uređaj predate drugim osobama, proslijedite ove korisničke informacije svim sljedećim vlasnicima.

Prije instalacije i uporabe pozorno pročitajte ove korisničke informacije kako biste uređaj mogli propisno i sigurno rabiti. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozoravajućih obavijesti. Oni su važni kako biste uređaj mogli sigurno i ispravno montirati i rabiti.

1.1 Namjenska uporaba

- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i za slične primjene kao što su:
  - kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima
  - u poljoprivredi i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim smještajnim objektima
  - mali pansioni
  - u cateringu i sličnim uslugama na veliko
- Ostale uporabe:
  - Ovaj uređaj nije prikladan za zamrzavanje hrane.*
  - Svi ostali načini uporabe su nedopušteni.

1.2 Korisnička grupa

- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih ne nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili im nije objašnjen način upotrebe uređaja. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjak/zamrzivač.

1.3 Upozorenja - opasnosti za korisnika

- UPOZORENJE: Ventilacijske otvore na kućištu uređaja ili ugrađenim komponentama držite slobodnima.
- UPOZORENJE: Radi ubrzavanja postupka odleđivanja upotrebljavajte samo mehaničke naprave ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- UPOZORENJE: Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte električne uređaje unutar hladnjaka/zamrzivača koji nisu u skladu s izvedbom koju preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja pazite da se električni kabel ne prikliješti ili ošteti.
- UPOZORENJE: Ne stavljajte prijenosne produžetke ili mrežne sklopove na stražnju stranu uređaja.

Nakon postavljanja uređaja i dalje mora biti moguće isključiti ga iz električne mreže.

- Pristupačna utičnica (iznad, ispod ili pored uređaja)
- Aktiviranje osigurača u instalaciji zgrade u skladu s propisima o instalaciji.



UPOZORENJE: Opasnost od požara/zapaljive tvari.

Simbol se nalazi na kompresoru i može biti prikazan i na drugim mjestima na uređaju. Označava opasnost koju predstavljaju zapaljive tvari. Ne skidajte naljepnicu.

- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m^3. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s prehrambenim proizvodima i dostupnim sustavima odvodnje.
- Sirovo meso ili ribu zapakirajte u čiste, zatvorene posude. To će spriječiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapaju na njih.
- Ako će hladnjak/zamrzivač biti prazan dulje vrijeme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili rast plijesni.
- Izbjegavajte dugotrajni kontakt kože s hladnim površinama ili s hlađenim artiklima. Radi zaštite upotrebljavajte npr. rukavice.
- Alkoholna pića ili druge spremnike koji sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti istekli alkohol.
- Otvarajte vrata samo nakratko. To će spriječiti porast temperature unutar uređaja.

- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u područje između vrata i uređaja. Moguće je prignječenje prstiju.
- Ne stavljajte predmete u prednji dio donje staklene ploče kako biste osigurali ispravno zatvaranje vrata uređaja. (pogledajte 6.2 Hladnjak) (pogledajte 9.2 Police u vratima)
- UPOZORENJE: Ovaj uređaj mora biti učvršćen u skladu s priručnikom za uporabu kako bi se spriječile opasnosti uzrokovane nedovoljnom stabilnošću.
- Slijedite upute za ugradnju, pričvršćivanje, potrebne dimenzije i spojeve. (pogledajte 3 Postavljanje i priključivanje)

1.4 Neispravnosti, oštećenja i popravci

- Električni priključak s IEC utikačem:
  Ako se mrežni priključni kabel ovog uređaja ošteti, valja ga zamijeniti posebnim priključnim vodom koji se može nabaviti od proizvođača ili njegove servisne službe. Zamjenu smije obaviti kupac.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo stručno osoblje koje je za to kvalificirano.
- U slučaju neispravnosti ili pogrešaka uređaja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač. Kada izvlačite mrežni utikač, uvijek primite sam utikač. Ne povlačite kabel.

1.5 Napomene o zbrinjavanju



Simbol prekrižene kante za smeće označava da se uređaj ne smije odlagati s nerazvrstanim komunalnim otpadom i da se mora odvojeno prikupljati. Sadrži vrijedne sirovine i može se ponovno upotrijebiti.



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upozorava na sljedeću opasnost: **Može biti smrtonosno ako se proguta ili dospije u dišne putove.** Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Tijekom normalnog rada ne postoji opasnost.



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Ona upućuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumske izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

- Zbrinjavanje rashodovanih uređaja stoga treba obaviti ispravno i propisno sukladno važećim lokalnim propisima i zakonima. Nemojte oštetiti rashodovani uređaj pri transportu na rashladnom krugu, kako rashladno sredstvo koje se nalazi u njemu (podaci se nalaze na tipskoj pločici) i ulje ne bi nekontrolirano iscurili.
- Imajte na umu da je brisanje svih postojećih osobnih podataka odgovornost kupca.
- Za Njemačku: Uređaj se može besplatno baciti u prihvatne spremnike klase 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Prilikom kupnje novog hladnjaka/zamrzivača i prodajnog prostora > 400 m^2 prodavač će također besplatno preuzeti stari uređaj.
- EU: Za informacije o zbrinjavanju starih uređaja obratite se lokalnim vlastima.

1.6 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj u ugrađenom stanju odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Za tržište EU-a: Uređaj odgovara direktivi 2014/53/EU.

Za tržište GB: Uređaj odgovara propisima Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.Liebherr.com

1.7 Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred koji se primjenjuje na vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

Uputa

▶ Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.8 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

- Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH:
  https://go.liebherr.com/z3eewm

1.9 Baza podataka EPREL

- Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici https://eprel.ec.europa.eu/. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

1.10 Licence otvorenog koda

- Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje:
  home.liebherr.com/open-source-licences

1.11 Rezervni dijelovi

- Raspoloživost rezervnih dijelova za funkcionalne i skladištene dijelove opreme je 15 godina.

1.12 Stupnjevi upozorenja

OPASNOST	Označava neposredno opasnu situaciju koja će uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.

UPOZORENJE	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
OPREZ	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati lake ili srednje teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
POZOR	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati materijalne štete ako se ne izbjegne.
Uputa	Označava korisne napomene i savjete.

2 Ukratko o uređaju

2.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:
- Ugradbeni uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«*
- Brošura za servis

2.2 Pregled uređaja i opreme

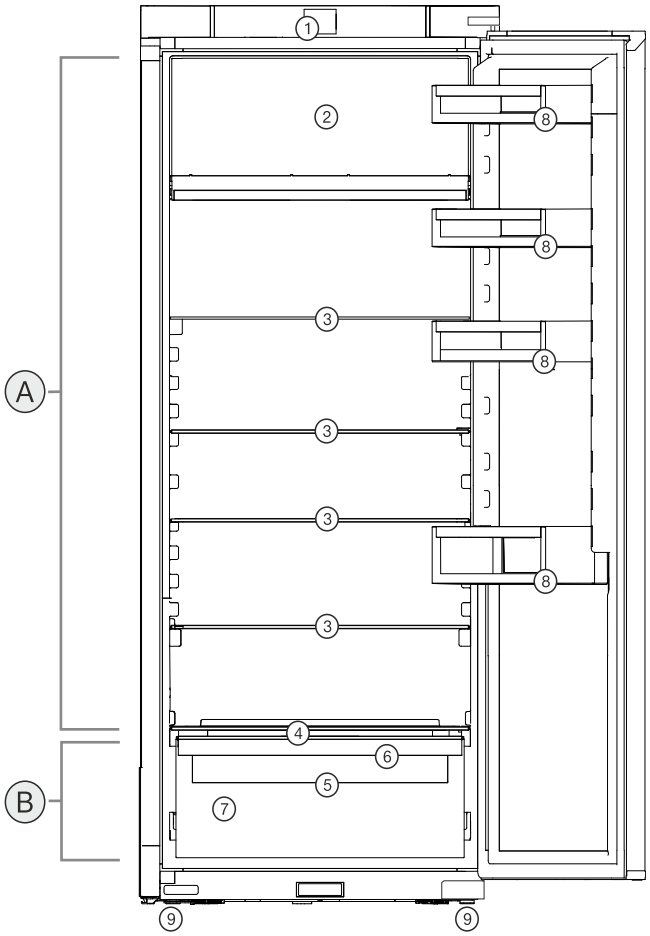


Fig. 1 Ilustrativni primjer

Raspon temperature

(A) Hladnjak
(B) Najhladnije područje

Oprema

(1) Upravljački elementi
(2) Pretinac za zamrzavanje sa 4 zvjezdice*
(3) Polica
(4) Poklopac pretinca EasyFresh
(5) Pretinac EasyFresh
(6) Ispusni otvor
(7) Označna pločica
(8) Police u vratima
(9) Podesiva nožica

2.3 SmartDevice

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš hladnjak.

Ako vaš uređaj podržava SmartDevice ili je pripremljen za njega, svoj uređaj možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDevice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

Uređaj pripremljen za SmartDevice:	Vaš uređaj pripremljen je za uporabu SmartDeviceBox. Prvo morate kupiti i instalirati SmartDeviceBox. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.
Dodatne informacije o SmartDevice:	**smartdevice.liebherr.com**
Kupnja SmartDeviceBox u trgovini Liebherr-Hausgeräte:	**home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html**
Preuzimanje aplikacije SmartDevice:	Nakon instaliranja i konfiguriranja aplikacije SmartDevice vaš uređaj uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte WLAN) možete povezati na WLAN.

Uputa
Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati.

3 Postavljanje i priključivanje

3.1 Uvjeti postavljanja

Uvjeti postavljanja ključni su kako biste osigurali sigurnu, učinkovitu i nesmetanu uporabu uređaja.
- Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Razmotrite mjesto postavljanja i položaj u prostoriji.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog nestručnog postavljanja!
Ako mrežni kabel ili utikač dođe u dodir sa stražnjom stranom uređaja, vibracija uređaja može oštetiti mrežni kabel ili utikač tako da dođe do kratkog spoja.
- ▶ Pripazite na to da se ispod uređaja ne zaglavi mrežni kabel kada postavljate uređaj.
- ▶ Uređaj treba postaviti tako da ne dodiruje utikač ili mrežni kabel.
- ▶ U utičnice u prostoru stražnje strane uređaja nemojte priključivati nikakve uređaje.
- ▶ Višestruke utičnice ili razdjelne letvice i drugi elektronički uređaji (kao što su halogeni transformatori) **nemojte** postavljati i upotrebljavati na stražnjoj strani uređaja.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog vlage!
Kada dijelovi koji vode struju ili mrežni priključni vod postanu vlažni, može doći do kratkog spoja.
- ▶ Uređaj je namijenjen za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Uređaj nemojte postavljati na otvorenom ili u vlažnom području i području prskanja vodom.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!
Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.
- ▶ Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

3.1.1 Mjesto postavljanja

- Uređaj postavljajte i upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorijama.
- Uređaj upotrebljavajte samo kada je ugrađen.
- Ako se uređaj postavi u vrlo vlažnoj okolini, na vanjskog strani uređaja može se kondenzirati voda.
  Na mjestu postavljanja uvijek osigurajte dobro provjetravanje i odzračivanje.
- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m^3. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na označnoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Pod na mjestu postavljanja mora biti vodoravan i ravan.

3.1.2 Položaj u prostoriji

- Nemojte ugrađivati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Uređaj možete ugraditi neposredno pored pećnice.
- Kada uređaj ugrađujete neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Uređaj ugrađujte samo u stabilan namještaj.
- Nije dopušten rad u potencijalno eksplozivnim područjima.

3.2 Dimenzije uređaja

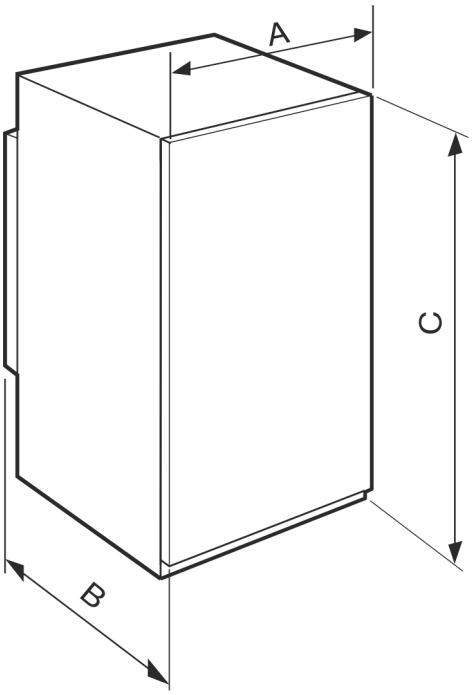


Fig. 2

IRS.. 39.. / IFS.. 39..	
A (mm)	541
B (mm)	545
C (mm)	872

Visina udubine 88

IR(B)S.. 41.. / IKS 41Ve00 / IKS 41Ve01	
A (mm)	541
B (mm)	545
C (mm)	1213

Visina udubine 122

IR(B)S.. 51.. / SIFNS.. 51..	
A (mm)	541
B (mm)	545
C (mm)	1770

Visina udubine 1780

3.3 Dimenzije udubine

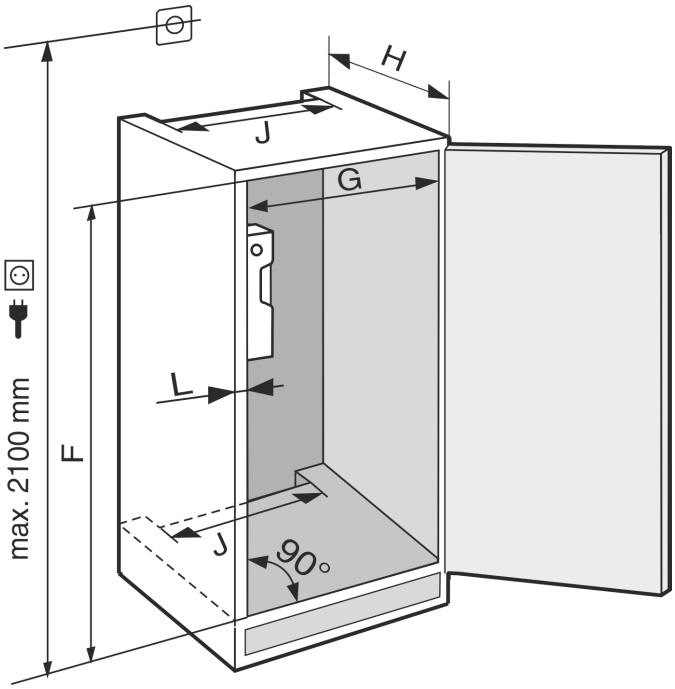


Fig. 3

IRS.. 39.. / IFS.. 39..	
F (mm)	874 do 890
G (mm)	560 do 570
H (mm)	min. 550, preporučeno 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IR(B)S.. 41.. / IKS 41Ve00 / IKS 41Ve01	
F (mm)	1216 do 1236
G (mm)	560 do 570
H (mm)	min. 550, preporučeno 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IR(B)S.. 51.. / SIFNS.. 51..	
F (mm)	1772 do 1788
G (mm)	560 do 570
H (mm)	min. 550, preporučeno 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

Deklarirana potrošnja električne energije utvrđena je s dubinom kuhinjskog namještaja od 560 mm. Kod dubine kuhinjskog namještaja od 550 mm uređaj je potpuno funkcionalan, ali ima neznatno veću potrošnju energije.

- ▶ Provjerite debljinu stijenki susjednog namještaja: Ona mora iznositi min. 16 mm .
- ▶ Uređaj ugradite samo u stabilan, nepomični kuhinjski namještaj. Namještaj osigurajte od prevrtanja.
- ▶ Kuhinjski namještaj poravnajte libelom i ureznim kutnikom te ga po potrebi izravnajte podlogama.
- ▶ Osigurajte da su pod i bočni zidovi namještaja međusobno pod pravim kutom.

3.3.1 Potrebna ventilacija

POZOR
Prikriveni ventilacijski otvori!
Oštećenja. Uređaj se može pregrijati što smanjuje vijek trajanja različitih dijelova uređaja i može dovesti do ograničenja funkcija.

- ▶ Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje.
- ▶ Ventilacijske otvore odn. rešetke na kućištu uređaja i na kuhinjskom namještaju (ugradbeni uređaj) uvijek držite slobodnima.

Presjeci za ventilaciju obavezno se moraju poštovati:

- Dubina otvora za prozračivanje na stražnjoj strani ormara mora biti min. 38 mm.
- Za prozračivanje i odzračivanje pri dnu i pri vrhu ormara mora biti min. 200 cm^2 prostora.
- Načelno vrijedi: Što je veći poprečni presjek prostora za ventilaciju, to uređaj štedi više energije.

Za rad uređaja potrebno je dostatno prozračivanje i odzračivanje. Tvornički predviđene ventilacijske rešetke osiguravaju učinkoviti ventilacijski presjek na uređaju od 200 cm^2. Ako ventilacijske rešetke zamijenite maskom, ona mora imati isti ili veći ventilacijski presjek od ventilacijske rešetke proizvođača.

3.4 Transportiranje uređaja

3.4.1 Transportiranje uređaja za prvo stavljanje u pogon

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Uređaj je zapakiran.
- ❑ Uređaj stoji uspravno.

- ▶ Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.
- ▶ Raspakirajte uređaj. (pogledajte 3.5 Skidanje ambalaže)

3.4.2 Transportiranje uređaja nakon prvog stavljanja u pogon

Molimo slijedite dolje navedene upute ako želite ponovno transportirati ili premjestiti uređaj nakon prve upotrebe.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Uređaj je prazan.
- ❑ Uređaj stoji uspravno.
- ❑ Uređaj s vratima: Vrata su osigurana od nenamjernog otvaranja.
- ❑ Uređaj s izvlačnom kutijom: Izvlačna kutija osigurana je od nenamjernog otvaranja.
- ❑ Uređaj je demontiran.

- ▶ Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.

3.5 Skidanje ambalaže

POZOR
Opasnost od oštećenja zbog pomicanja uređaja!
Pomicanje uređaja po podu bez zaštite može oštetiti pod.

- ▶ Prije uklanjanja ambalaže s uređaja primjereno pokrijte pod.

- ▶ Provjerite uređaj i pakiranje: Ako posumnjate na oštećenja tijekom transporta, obratite se otpremniku prije priključivanja uređaja.

POZOR
Materijalne štete uzrokovane šiljastim ili oštrim predmetima!
Upotreba šiljastih ili oštrih predmeta prilikom uklanjanja ambalažnog materijala može oštetiti uređaj.
▶ Ne upotrebljavajte šiljaste ili oštre predmete za uklanjanje ambalažnog materijala.

▶ Uklonite ambalažne materijale.

3.6 Objašnjenje korištenih simbola

	Pri ovom postupku postoji opasnost od ozljeda! Pridržavajte se sigurnosnih napomena!
	Upute vrijede za više modela. Ovaj postupak obavite samo ako se on odnosi na vaš uređaj.
	Za montažu obratite pozornost na detaljan opis u tekstualnom dijelu uputa.
	Odjeljak vrijedi za uređaj s jednim vratima ili za uređaj s dvojim vratima.
	Odaberite neku od mogućnosti: uređaj s graničnikom desno ili uređaj s graničnikom lijevo.
	Korak montaže potreban kod funkcije IceMaker i/ili InfinitySpring.
	Vijke samo otpustite ili lagano pritegnite.
	Čvrsto zategnite vijke.
	Provjerite je li sljedeći radni korak potrebna za vaš model.
	Provjerite ispravnu montažu / ispravno pričvršćenje korištenih komponenata.
	Naknadno izmjerite zadanu dimenziju i ispravite je ako je potrebno.
	Alat za montažu: Štapni metar
	Alat za montažu: Baterijski odvijač i nastavak. Za bolji pristup vijcima preporučuje se dugi nastavak.
	Alat za montažu: libela
	Alat za montažu: Viličasti ključ širine 7 i 10.
	Za ovaj radni korak potrebne su dvije osobe.
	Radni korak odvija se na označenom mjestu uređaja.
	Pomagalo za montažu: konopac
	Pomagalo za montažu: kutnik
	Pomagalo za montažu: Odvijač
	Pomagalo za montažu: škare
	Pomagalo za montažu: marker, koji se može obrisati.
	Paket dodatne opreme: izvadite komponente.
	Komponente koje više nisu potrebne propisno zbrinite.

3.7 Promjena graničnika vrata pretinca za zamrzavanje sa 4 zvjezdice*

Vrata pretinca za zamrzavanje sa 4 zvjezdice prilikom zamjene graničnika vrata možete promijeniti jednim pokretom. Ako se vrata hladnjaka mogu otvoriti više od 115° (1), pretinac za zamrzavanje možete otvoriti i bez zamjene graničnika vrata. Ako je kut otvaranja (2) vrata uređaja manji, potrebno je promijeniti graničnik vrata.

Klizač za promjenu graničnika vrata nalazi se ispod na stražnjoj strani vrata pretinca za zamrzavanje sa 4 zvjezdice.

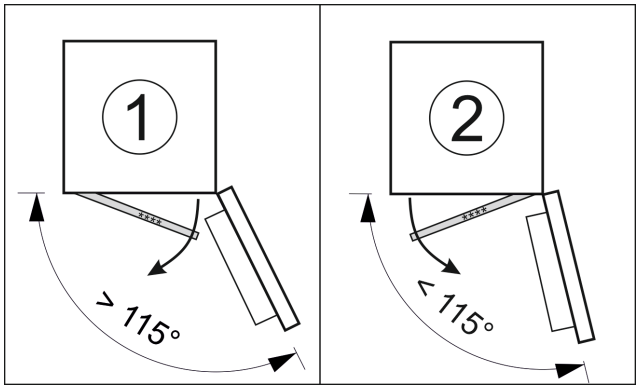


Fig. 4

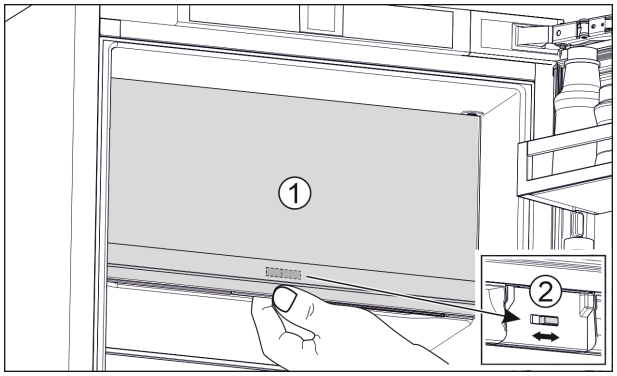


Fig. 5

- ▶ Zatvorite vrata pretinca za zamrzavanje sa 4 zvjezdice (1).
- ▶ Primite odozdo vrata pretinca za zamrzavanje sa 4 zvjezdice.
- ▶ Pomaknite klizač (2) nadesno ili nalijevo.

3.8 Zamjena graničnika vrata

Alat



Fig. 6

UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!
Ako se pričvrsni dijelovi dovoljno ne zategnu, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- ▶ Podloške ležaja dolje i gore pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.

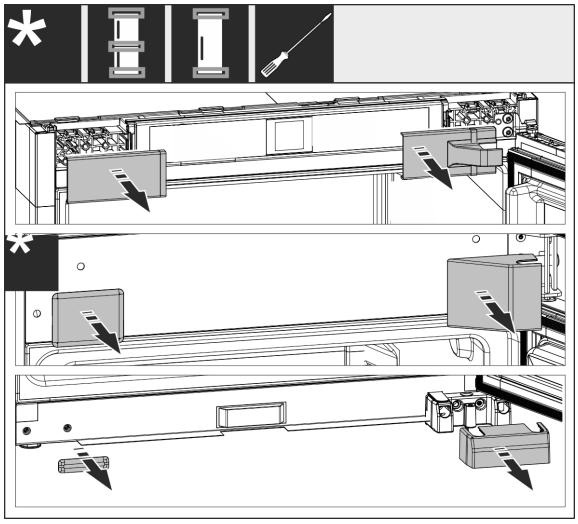


Fig. 7

- ▶ Skinite već montirane poklopce, po potrebi za podizanje upotrijebite ravan odvijač.

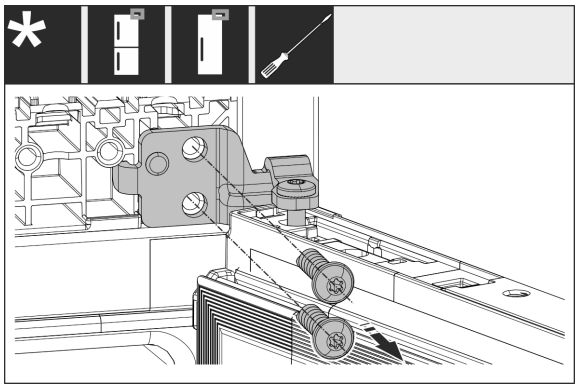


Fig. 8

- ▶ Otpustite vijke na podlošku ležaja. Osigurajte vrata od ispadanja.

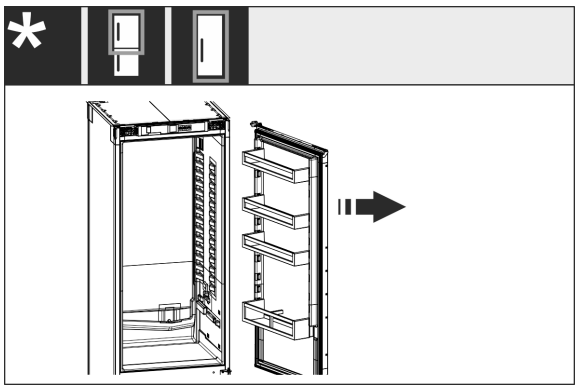


Fig. 9

- ▶ Skinite vrata zajedno s pričvršćenim podloškom ležaja.

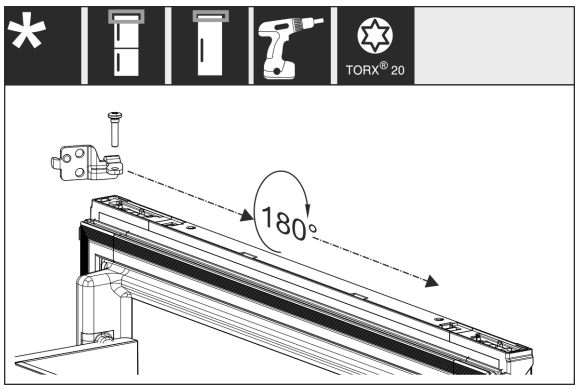


Fig. 10

▶ Okrenite podložak ležaja za 180° i premjestite ga.

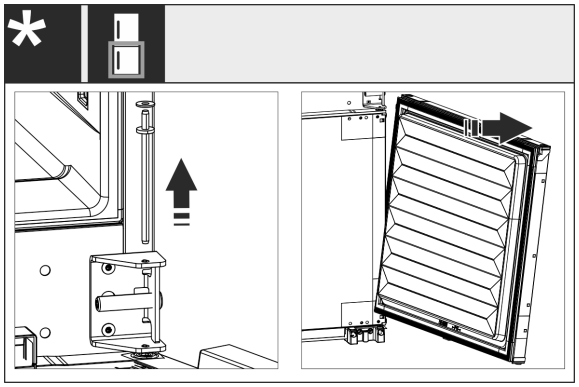


Fig. 11

▶ Skinite donja vrata: Izvucite svornjak ležaja u sredini s pločicom. Osigurajte vrata od ispadanja. Podignite vrata prema gore.

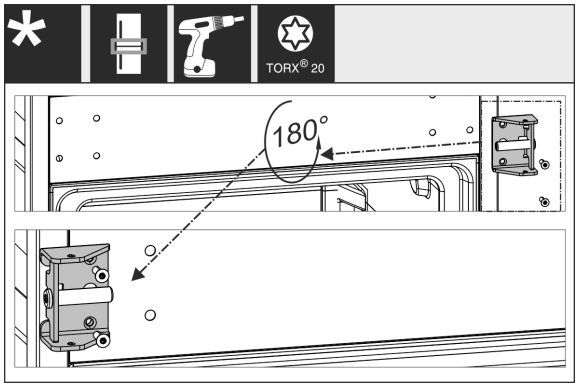


Fig. 12

▶ Premjestite srednji podložak ležaja i čvrsto ga pričvrstite vijcima.

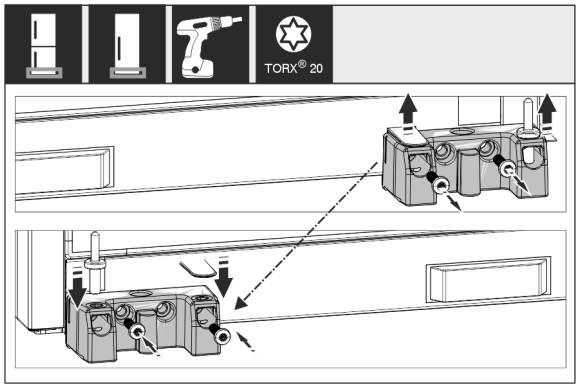


Fig. 13

▶ Premjestite donji podložak ležaja i čvrsto ga pričvrstite vijcima.

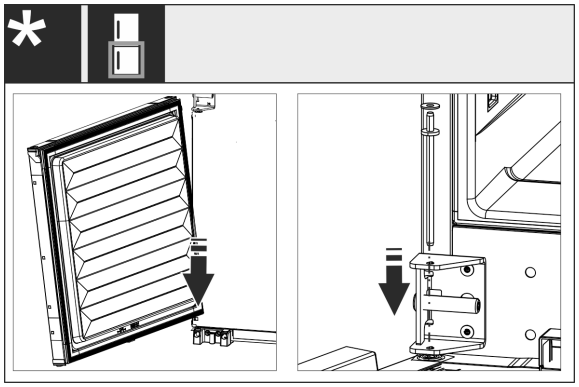


Fig. 14

▶ Kod kombinacija: Montaža donjih vrata: Postavite ih dolje na svornjak šarki i zakrenite gore. Umetnite srednji svornjak ležaja odozgo kroz srednji podložak ležaja u vrata.

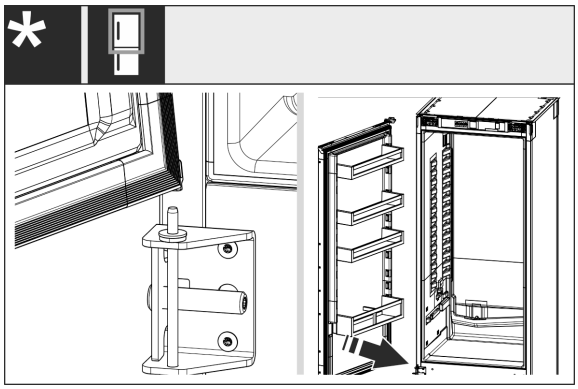


Fig. 15

▶ Kod kombinacija: Montaža gornjih vrata: Stavite ih dolje na srednji podložak ležaja.

▶ Kod uređaja s jednim vratima: Montaža vrata: Stavite ih dolje na svornjak ležaja.

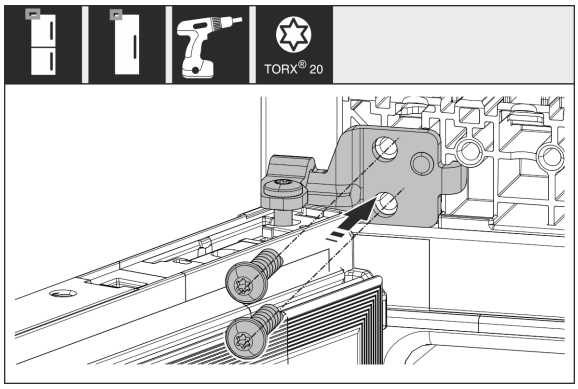


Fig. 16

▶ Čvrsto vijcima pričvrstite gornji podložak ležaja na kućište.

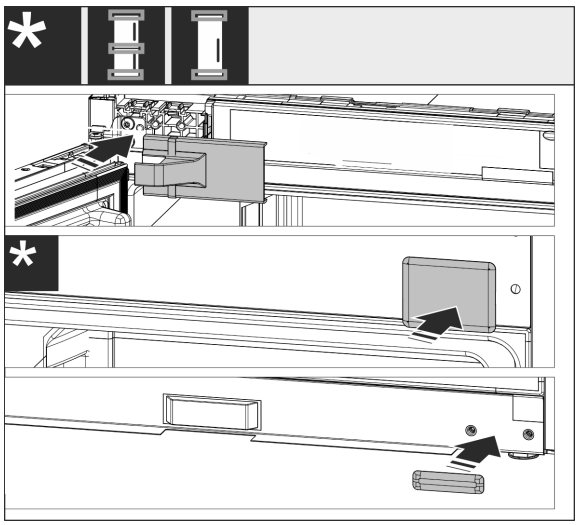


Fig. 17

▶ Ponovno montirajte pokrove na strani ručke: Pokrov na strani šarki montirajte ponovo tek nakon ugradnje u element.

▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

3.9 Postavljanje uređaja

OPREZ
Opasnost od ozljeda zbog teškog uređaja!
▶ Transportirajte uređaj do mjesta postavljanja uz pomoć dvije osobe.

UPOZORENJE
Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog nestabilnog uređaja! Uređaj se može prevrnuti.
▶ Pričvrstite uređaj u skladu s uputama za uporabu.

UPOZORENJE
Opasnost od požara i oštećenja!
▶ Ne stavljajte na hladnjak uređaje koji zrače toplinu npr. mikrovalnu pećnicu, toster itd!

Ugradnju uređaja u kuhinjski namještaj neka po mogućnosti obavi stručnjak.

Uređaj nemojte postavljati sami.

3.9.1 Nakon postavljanja

▶ Uklonite sve zaštitne transportne dijelove.
▶ Očistite uređaj (vidi Upute za upotrebi, čišćenje uređaja).

3.10 Postavljanje više uređaja

Uređaji su prikladni za različite načine postavljanja. Ako je više uređaja postavljeno jedan pored drugog ili jedan na drugi, osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

❑ Uređaje postavljajte jedan pored drugog ili jedan na drugi samo ako su za to namijenjeni.
❑ Pridržavajte se napomena i sljedeće tablice.

POZOR
Opasnost od oštećivanja kondenziranom vodom!
▶ Uređaj ne postavljajte pokraj drugog uređaja za hlađenje/zamrzavanje.

POZOR
Opasnost od oštećenja zbog kondenzirane vode!
▶ Uređaj ne postavljajte iznad drugog uređaja za hlađenje/zamrzavanje.

Model	Način postavljanja
svi modeli	pojedinačno
Modeli čiji naziv modela počinje slovom **S...**.	Side-by-Side (SBS)
Modeli s maksimalnom visinom niše od 880 mm i s grijanom stijenkom mogu se »postavljati« jedni iznad drugih. Gornji uređaj: do maksimalne visine niše 140 mm	jedan iznad drugog

Modeli i njihov način postavljanja

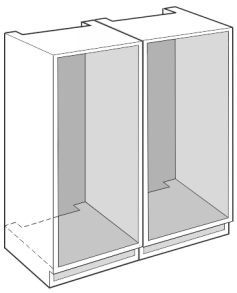


Fig. 18

Ugradite svaki uređaj u zasebnu nišu u namještaju.

3.11 Zbrinjavanje ambalaže

UPOZORENJE
Opasnost od gušenja ambalažnim materijalom i folijama!
▶ Nemojte ostaviti djecu da se igraju ambalažnim materijalom.

Pakovanje je proizvedeno od reciklažnog materijala:
- valovitog kartona/kartona
- Dijelovi od pjenastog polistirola
- Folije i vrećica od polietilena
- trake za omatanje od polipropilena
- drvenog okvira s čavlima i ploče od polietilena*

▶ Odnesite ambalažni materijal na službeno sabirno mjesto.

3.12 Ugradnja uređaja u nišu

Alat i pomoćna sredstva

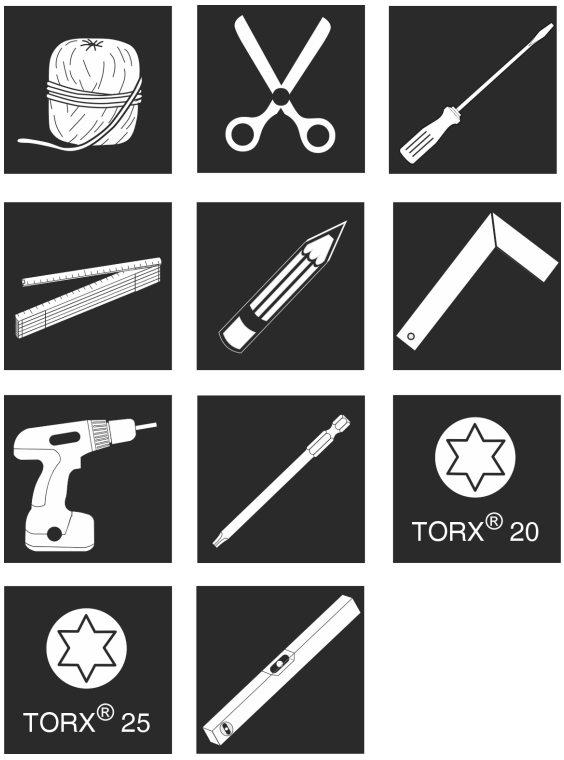


Fig. 19

Priloženi dijelovi za montažu

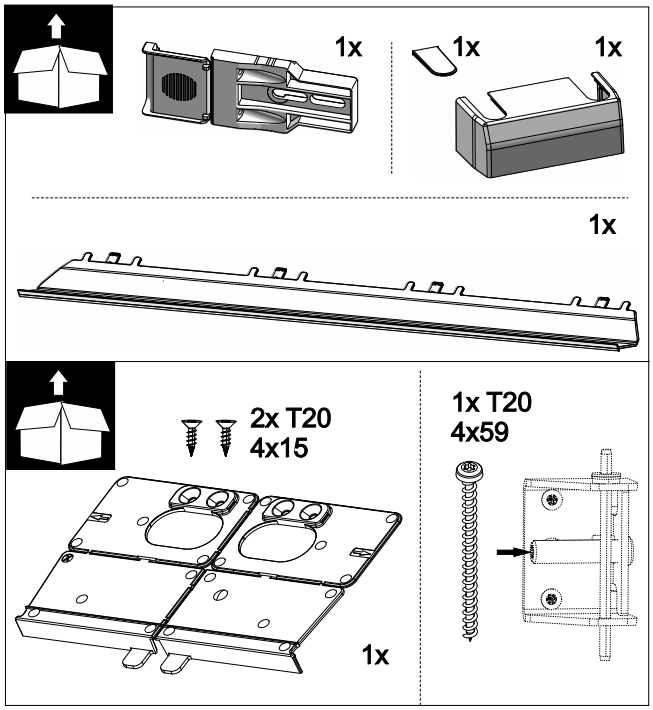


Fig. 20

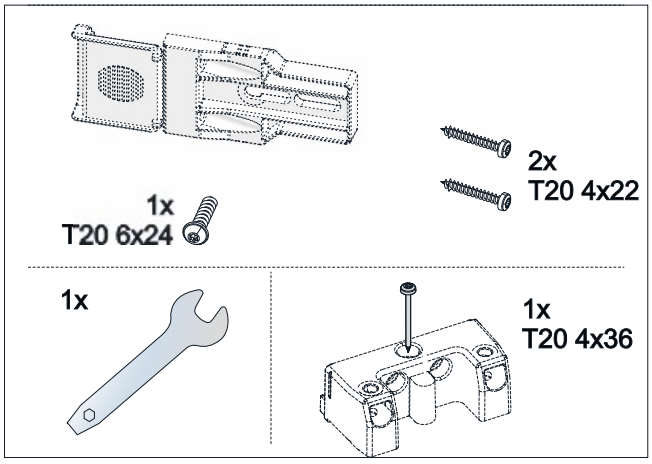


Fig. 21

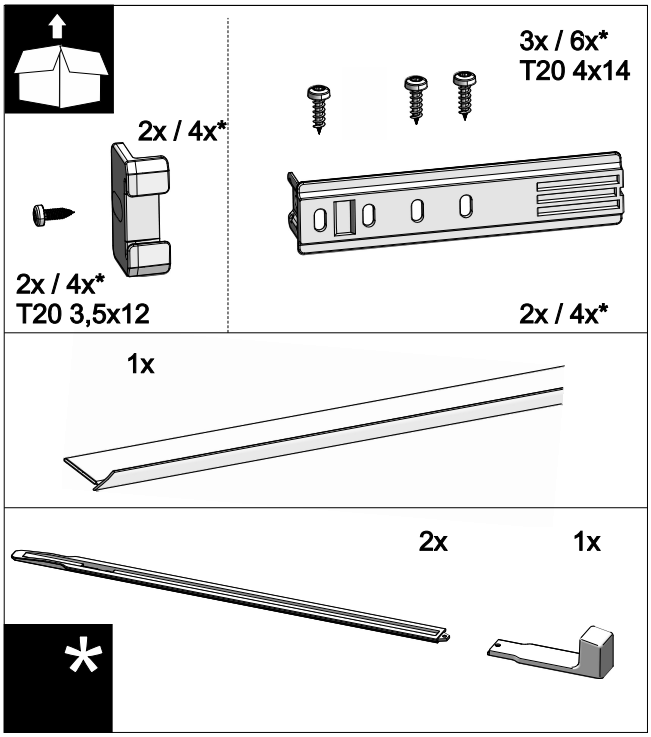


Fig. 22

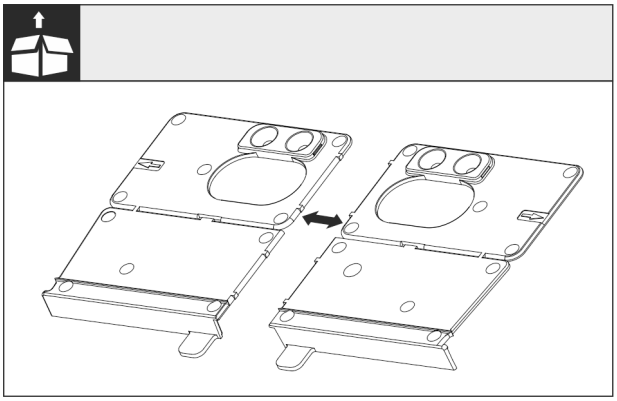


Fig. 23 Montažni kutnik dna

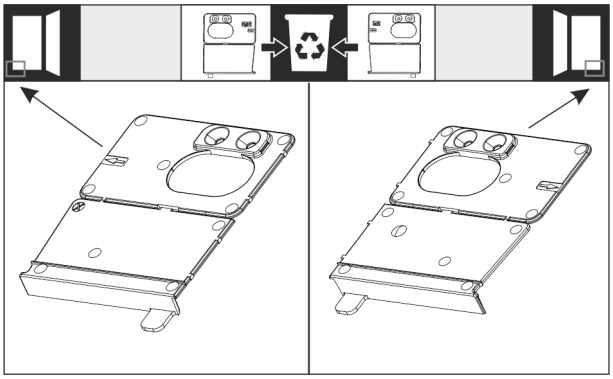


Fig. 24

▶ Montažni kutnik odvojite na dnu na perforaciji. Ovisno o graničniku vrata, zbrinite desni ili lijevi montažni kutnik.

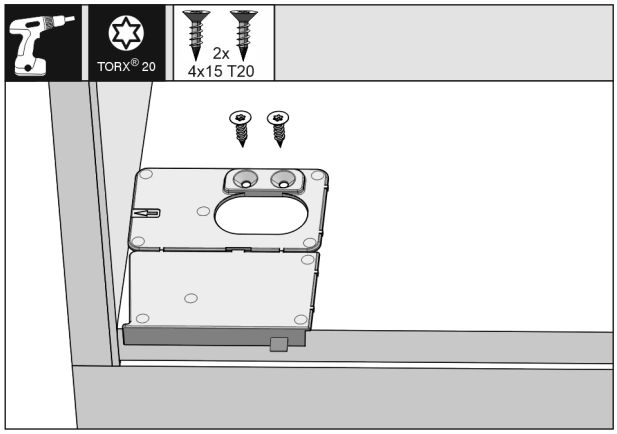


Fig. 25

POZOR
Ispravna dubina ugradnje uređaja.
▶ Upotreba montažnog kutnika osigurava ispravnu dubinu ugradnje uređaja.

▶ Montažni kutnik, ovisno o graničniku vrata desno ili lijevo, pričvrstite u ravnini s bočnom stijenkom na dnu niše u elementu. Montažni kutnik uvijek se montira na strani ručke.

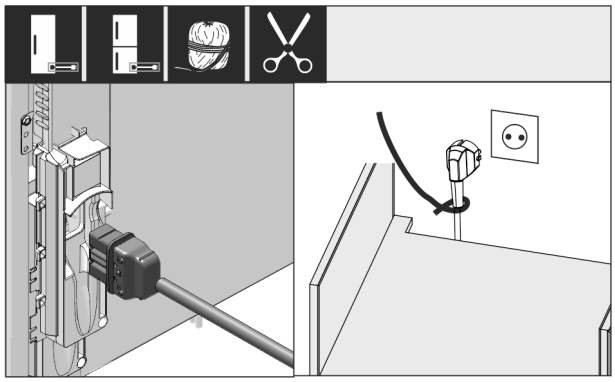


Fig. 26
▶ Izvadite električni kabel iz priložene vrećice.
▶ Utaknite utikač za hladnjak električnog kabela u potpunosti u utikač uređaja na njegovoj stražnjoj strani. Provjerite čvrst dosjed utikača za hladnjak.
▶ Položite mrežni utikač s pomoću uzice do slobodne utičnice.

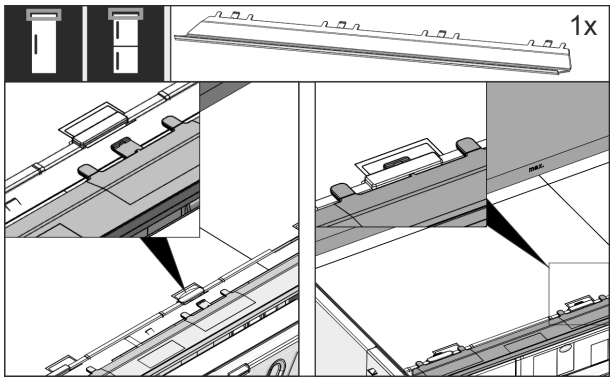


Fig. 27
▶ Utaknite masku za izjednačavanje. Maska se može pomicati na obje strane.

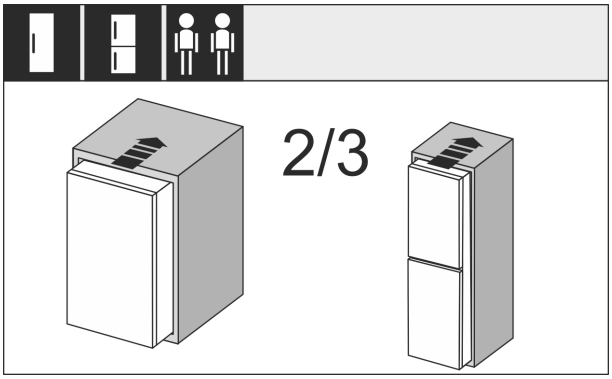


Fig. 28
▶ Gurnite uređaj 2/3 u nišu u namještaju.

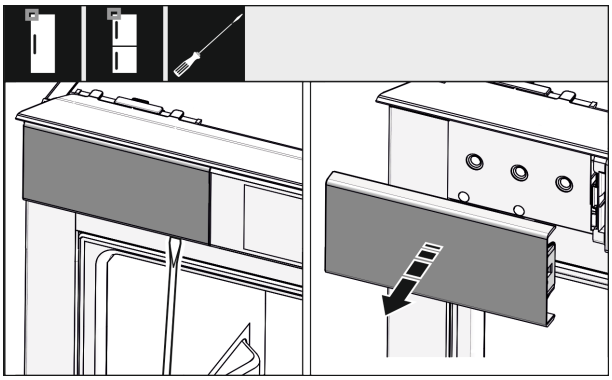


Fig. 29
▶ Odvijačem otpustite poklopac gore lijevo i potom ga skinite.
▶ Ako su već montirani, skinite ostale poklopce.

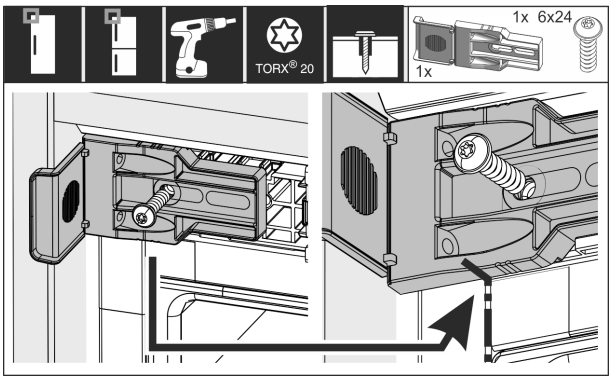


Fig. 30
▶ Pričvrsni kutnik čvrsto zavrnite. Kutnik se više ne bi smio moći pomicati. Idealno je da se oznaka pričvrsnog kutnika nalazi na fugi kućišta.

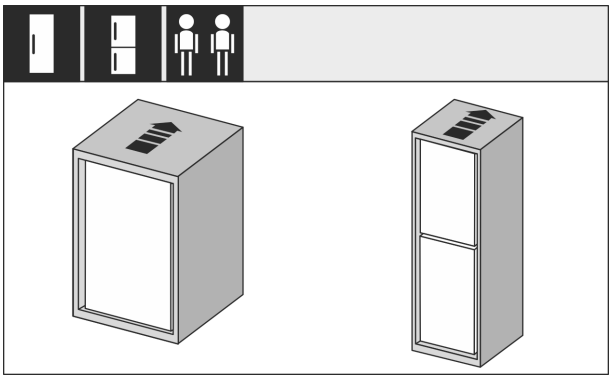


Fig. 31

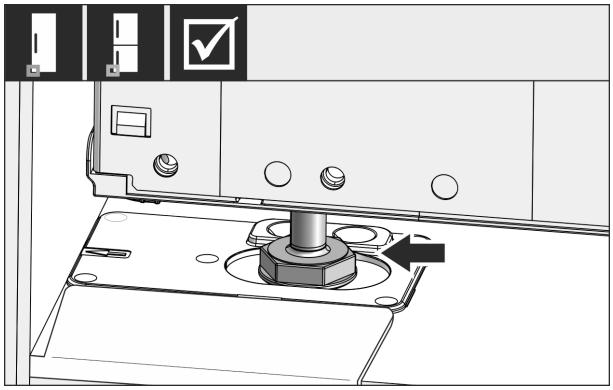


Fig. 32

UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

- ▶ Pri guranju uređaja u nišu: Nemojte prelomiti, prikliještiti ili oštetiti električni kabel.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kabelom.

- ▶ Gurnite uređaj u potpunosti u nišu u elementu. Prilagodljiva noga mora se nalaziti u otvoru montažnog kutnika.

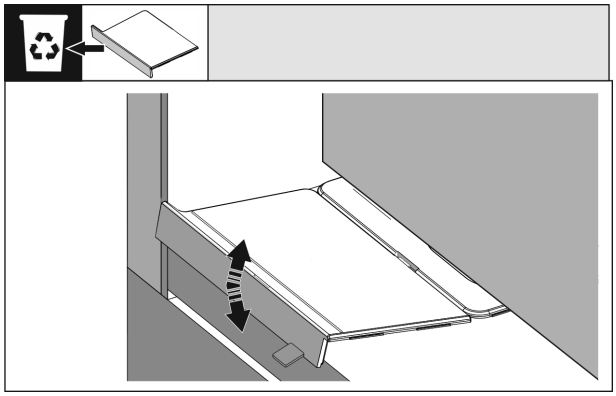


Fig. 33

- ▶ Skinite prednji graničnik montažnog kutnika dna: Otpustite graničnik pomicanjem i po potrebi ga otkinite klještama.

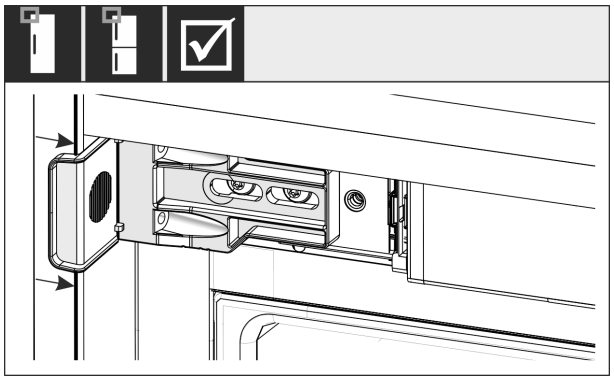


Fig. 34

- ▶ Provjerite je li uređaj u ravnini s udubinom za namještaj. Pričvrsni kutnik mora nalijegati na bočnu stijenku udubine za namještaj.

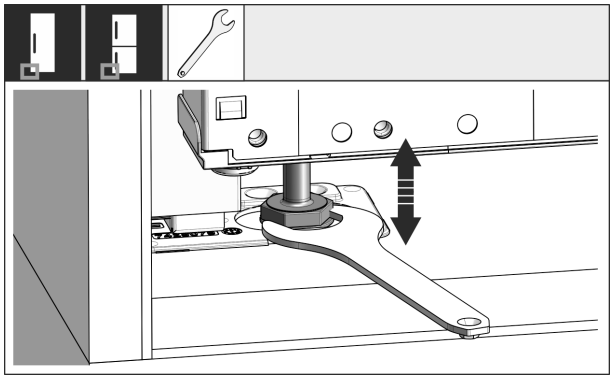


Fig. 35

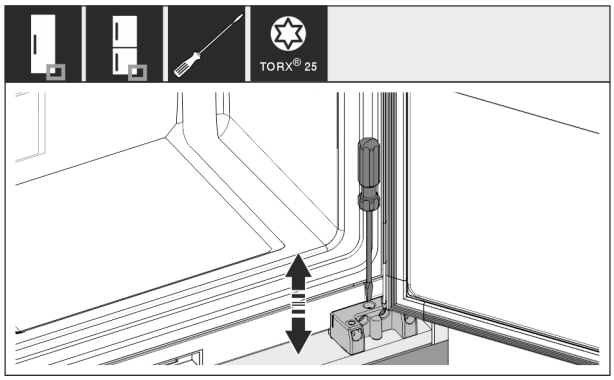


Fig. 36

- ▶ Po potrebi poravnajte nagib uređaja pomoću prilagodljivih nogu.

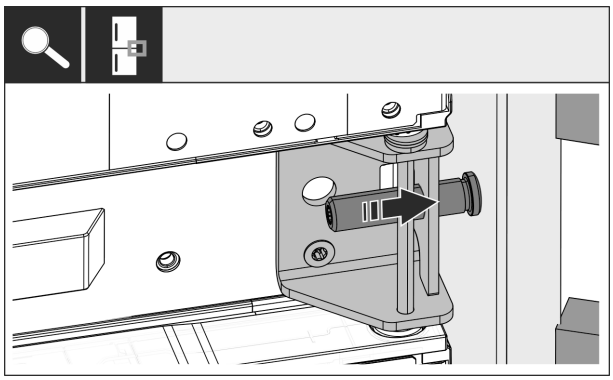


Fig. 37

- ▶ Kod kombinacija: Učvrstite uređaj na strani šarki pomoću srednjeg podloška ležaja u niši. Pazite na to da se stijenka namještaja ne ošteti vijkom za namještanje.

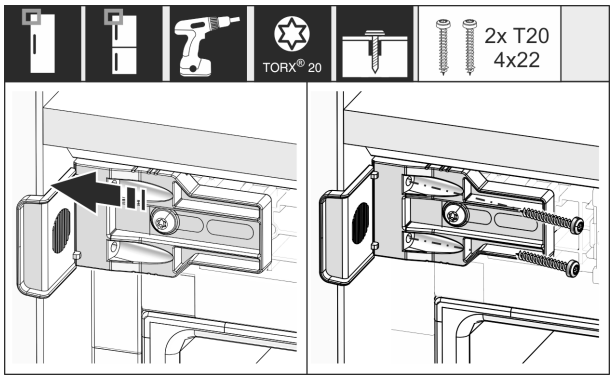


Fig. 38

- ▶ Čvrsto vijcima pričvrstite kutnik s bočnom stijenkom niše u elementu.

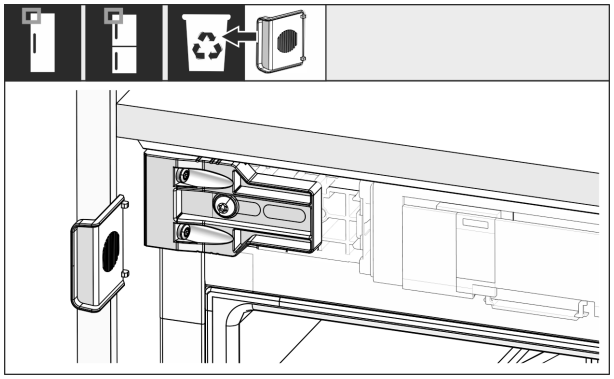


Fig. 39

▶ Na strani ručke gore odvojite graničnik s kutnika i zbrinite ga.

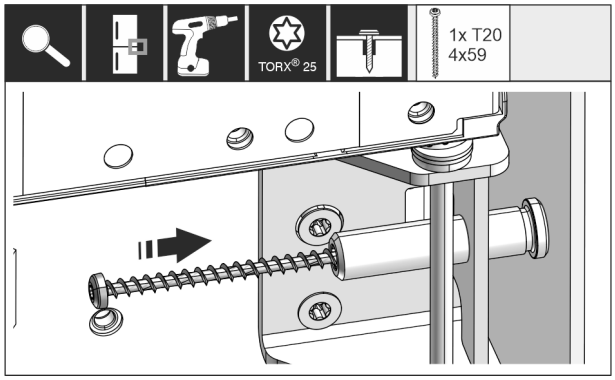


Fig. 40

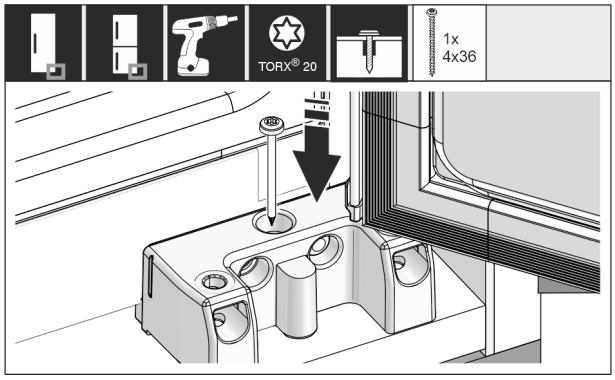


Fig. 41

▶ Uređaj na strani šarke pričvrstite preko srednjeg i donjeg podloška ležaja u nišu.

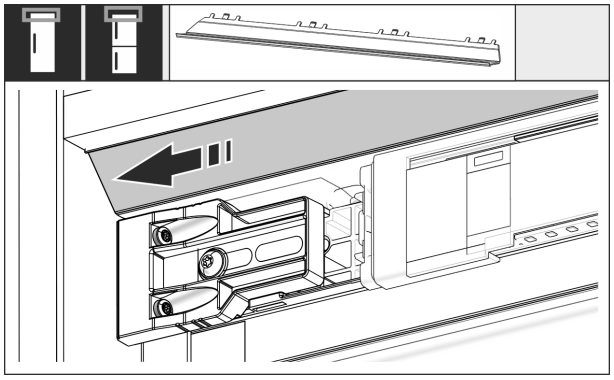


Fig. 42

▶ Masku pomaknite tako da se nalazi u istoj ravnini s bočnim dijelom stijenke ormara.

Ugradnja šina za niveliranje kod visine niše od 1400 mm i više:



Fig. 43

Kod visine niše od 1400 mm i više potrebno je ugraditi šine za niveliranje ispod uređaja. Šine za niveliranje **smanjuju razinu buke**. Dvije šine za niveliranje i jedna ručka za montažu serijski su isporučene za visine niše od 1400 mm i više.

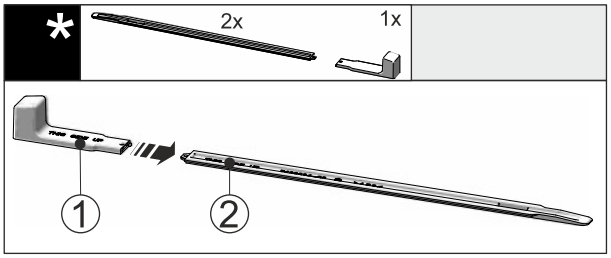


Fig. 44

▶ Postavite montažnu ručku *Fig. 44 (1)* na šinu za *Fig. 44 (2)* niveliranje.

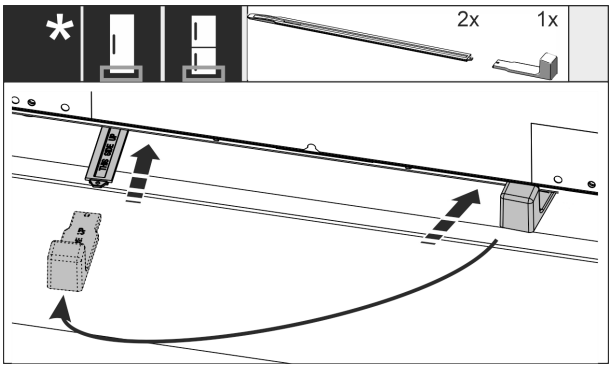


Fig. 45

▶ Gurnite šinu za niveliranje u vodilicu ispod dna uređaja sve do graničnika.

▶ Skinite montažnu ručku i postavite drugu šinu za niveliranje.

▶ Drugom šinom za niveliranje postupite na isti način.

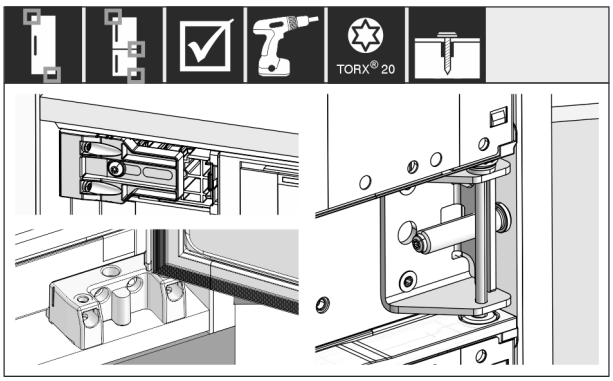


Fig. 46

▶ Provjerite i pritegnite sve vijke.

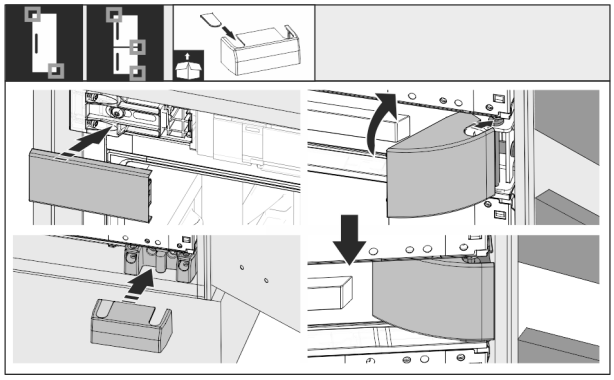


Fig. 47

▶ Stavite sve poklopce.

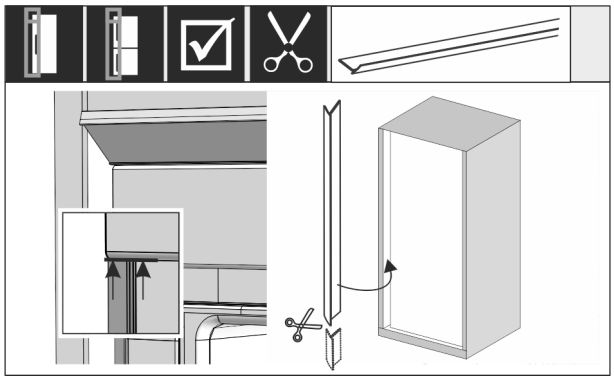


Fig. 48

▶ Po potrebi: Traku oštrim škarama skratite na potrebnu duljinu.
▶ Postavite traku ispod gornjeg poklopca i pritisnite je. Traka je magnetska.

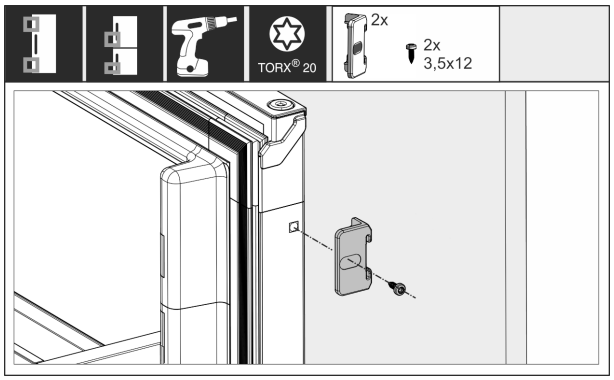


Fig. 49

Spajanje vrata namještaja s vratima uređaja:
▶ Maksimalno otvorite vrata.
▶ Montirajte kutnik na vrata.

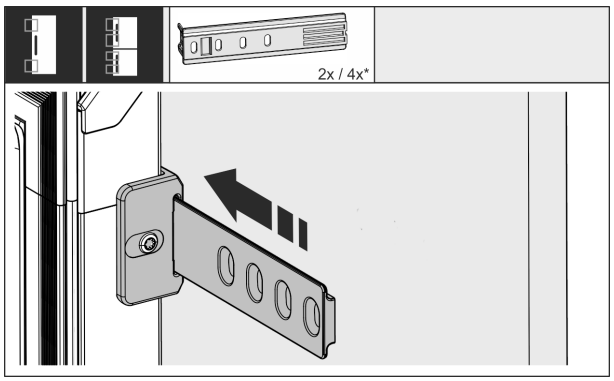


Fig. 50

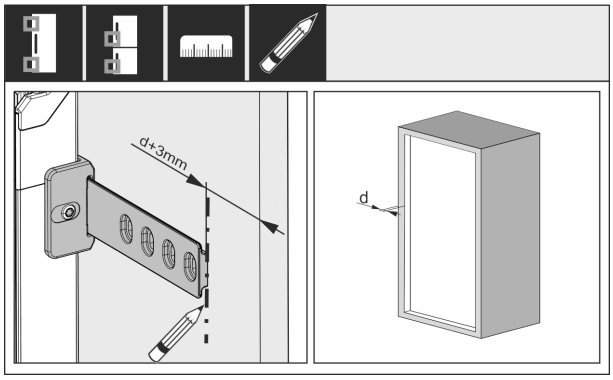


*Fig. 51 **

Razmak između završetka vodilice i vanjskog ruba vrata namještaja proizlazi iz debljine bočne stijenke namještaja + 3 mm.

▶ Stavite oznaku perivim flomasterom.

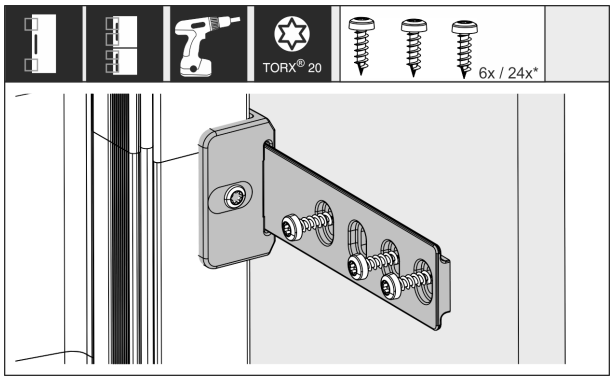


Fig. 52

▶ Vodilicu ugurajte u kutnik i zavrnite s vratima namještaja.

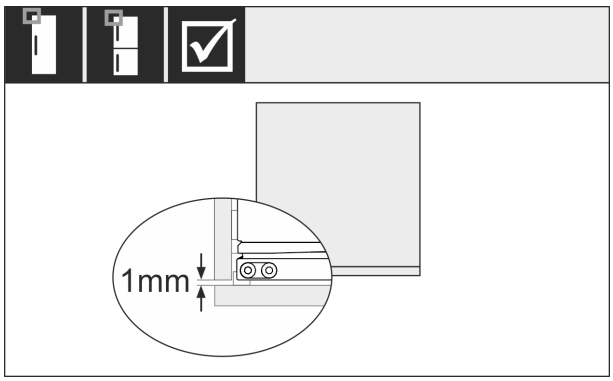


*Fig. 53 **

▶ Provjerite naliježe li brtva na vratima uređaja sa svih strana.
▶ Provjerite da vrata elementa ne udaraju u bočnu stijenku niše u elementu. Preporučuje se razmak od min. 1 mm.

3.13 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom

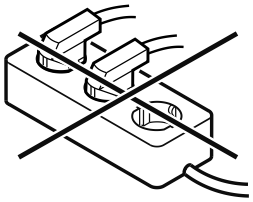
UPOZORENJE
Opasnost od strujnog udara i ozljeda zbog oštećenog uređaja ili oštećenog mrežnog priključnog voda!
Opasnost za život i ozljede od posjekotina. Ako se uređaj ili mrežni priključni kabel ošteti tijekom transporta, možete doživjeti smrtonosni strujni udar. Osim toga, možete se porezati na oštećenim dijelovima kućišta uređaja.
▶ Nakon transporta provjerite jesu li uređaj i mrežni priključni vod oštećeni.
▶ Nikada nemojte puštati uređaj u rad ako su uređaj ili mrežni priključni vod oštećeni.
▶ Obratite se servisnoj službi.

Svoj uređaj spajate na električnu mrežu pomoću mrežnog priključnog voda koji se isporučuje zasebno. Mrežni priključni vod ima IEC utičnicu na jednom kraju i mrežni utikač na drugom kraju.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:
- Uređaj i mrežni priključni vod nisu oštećeni.
- Uređaj je propisno ugrađen. (pogledajte 3.12 Ugradnja uređaja u nišu)
- Zahtjevi za električni priključak su ispunjeni.
- Dimenzije za propisan priključak su poznate i poštuju se.
- Mrežni napon i frekvencija odgovaraju podatcima na označnoj pločici.
- Utičnica je propisno uzemljena i ima električnu zaštitu.
- Okidna struja osigurača iznosi između 10 A i 16 A.
- Utičnica je lako dostupna i ne nalazi se iza uređaja. (pogledajte 3.3 Dimenzije udubine)

POZOR
Opasnost od oštećenja zbog nepropisnog rada!
Oštećenja električnih komponenti uređaja.
▶ Upotrijebite isključivo isporučeni mrežni priključni vod.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog nestručnog spajanja!
Opekline.
Oštećenja uređaja.
▶ Nemojte koristiti produžne kabele.
▶ Nemojte koristiti razvodne utičnice.



POZOR
Opasnost od oštećenja zbog nestručnog spajanja!
Oštećenja uređaja.
▶ Uređaj nemojte priključivati na otočne invertere kao što su npr. solarni energetski sustavi i benzinski generatori.

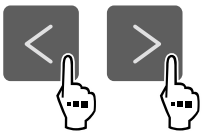
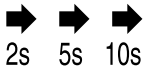
▶ Priključite električni kabel na opskrbu elektroenergijom. Provjerite je li mrežni utikač čvrsto utaknut.
▷ Logotip Liebherr pojavljuje se na zaslonu.
▷ Prikaz se mijenja na simbol čekanja.
▷ Ako tijekom 60 sekundi nema aktivnosti: Simbol čekanja blijedi ili nestaje.
▷ Uređaj je priključen. Za prvo puštanje u rad vidi sljedeća poglavlja uputa za uporabu.

4 Način rada dodirnog zaslona Touch

Uređajem možete rukovati putem Touch zaslona. Putem Touch zaslona (u daljnjem tekstu: zaslon) dodirom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

4.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

Simbol	Opis
	**Pritisak navigacijske strelice naprijed:** Kretanje po izborniku za jedan dalje.
	**Pritisak navigacijske strelice natrag:** Vraćanje po izborniku za jedan natrag.
	**Pritisak navigacijske strelice više puta uzastopno:** Kretanje po izborniku do željene funkcije.
	**Pritisak simbola potvrde:** Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Otvaranje podizbornika.
	**Pritisak simbola potvrde u kombinaciji sa simbolom za natrag:** Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.
	**Strelica sa satom:** Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	**Strelica s navedenim vremenom:** Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	**Simbol otvaranje „Izbornika s postavkama”:** Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama. Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije. (pogledajte 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)

Simbol	Opis
	**Simbol otvaranje „Proširenog izbornika”:** Kretanje do Proširenog izbornika i otvaranje Proširenog izbornika. Ako je potrebno: Kretanje u Proširenom izborniku do željene funkcije. (pogledajte 4.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika)
Nema aktivnosti tijekom 10 sekundi	Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.
Zatvaranje i ponovno otvaranje vrata.	Ako zatvorite vrata i odmah ih ponovo otvorite, prikaz se prebacuje izravno na prikaz statusa.

Napomena: Slike zaslona prikazanu su s engleskim pojmovima.

4.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima.

Izbornik	Opis
Glavni izbornik	Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku. Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika.
 Izbornik s postavkama	Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. (pogledajte 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
Prošireni izbornik	Prošireni izbornik sadrži posebne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. Pristup Proširenom izborniku zaštićen je brojčanim kodom **1 5 1**. (pogledajte 4.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika)

4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

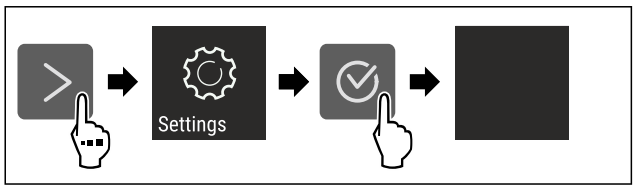


Fig. 54 Primjer izgleda

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Izbornik s postavkama je otvoren.
▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

4.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika

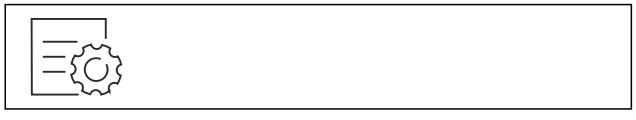


Fig. 55

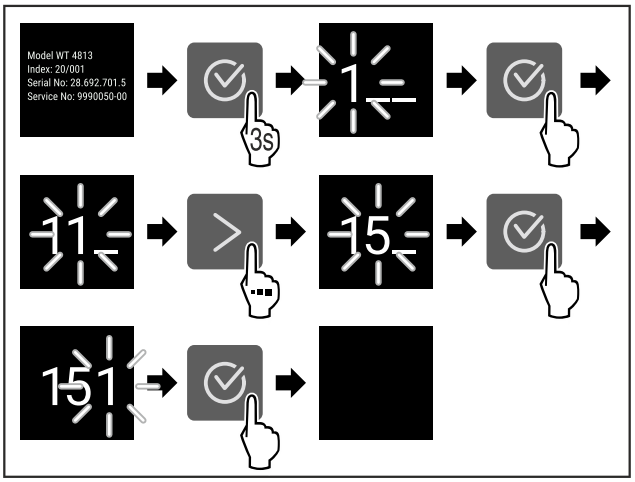


*Fig. 56 Primjer izgleda, pristup brojčanim kodom **151***

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Prošireni izbornik je otvoren.
▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

4.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

4.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

▶ Pritisnite bilo koju navigacijsku tipku.
▷ Način rada mirovanja je završen.

5 Stavljanje u pogon

5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Uređaj je ugrađen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- ❑ Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- ❑ Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
- ❑ Način rada dodirnog zaslona Touch je poznat. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch)

Uključite uređaj s pomoću zaslona Touch:

▶ Kada je zaslon u stanju mirovanja: Pritisnite simbol potvrde.
▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

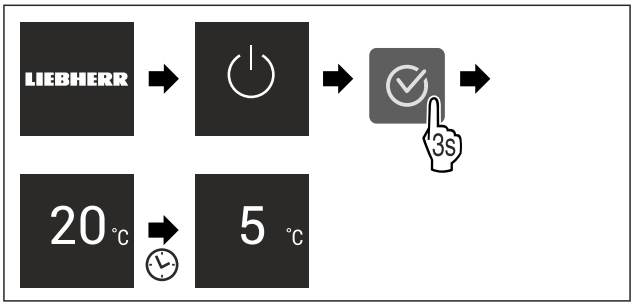


Fig. 57 Primjer izgleda

▷ Pojavljuje se prikaz statusa.
▷ Uređaj hladi na tvornički namještenu temperaturu.

▷ Uređaj je u demonstracijskom načinu rada (pojavljuje se prikaz statusa s DEMO): Ako se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada, demonstracijski način rada možete deaktivirati unutar sljedećih 5 minuta. (pogledajte Demonstracijski način rada)

Dodatne informacije:

- Pustite u rad SmartDevice. (pogledajte 2.3 SmartDevice) i (pogledajte WLAN)

Uputa
Proizvođač preporučuje:
▶ Stavite namirnice: Pričekajte cca 6 sati dok se ne postigne namještena temperatura.
▶ Uložite **namirnice za zamrzavanje** pri -18 °C ili nižoj temperaturi.*
▶ Obratite pozornost na napomene o skladištenju. (pogledajte 6.1 Napomene o skladištenju)

Uputa
Sie erhalten Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

6 Skladištenje

6.1 Napomene o skladištenju

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog električnih uređaja!
Ako rabite električne uređaje u području s hranom vašeg uređaja, oni mogu izazvati požar.
▶ Ne rabite električne uređaje u području s hranom uređaja ako ih ne preporučuje proizvođač.

Uputa
Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.
▶ Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve za skladištenje:

- U pretincu za zamrzavanje: Dobro zapakirajte namirnice.*
- Namirnice koje lako upijaju ili otpuštaju miris ili okus zapakirajte u zatvorene posude ili pokrijte.
- Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.
- Namirnice pohranite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.
- Namirnice čuvajte u skladu s podatcima na pakiranju.
- Uvijek obratite pozornost na minimalan rok trajanja koji je naveden na pakiranju.

Uputa
Nepridržavanje ovih specifikacija može izazvati kvarenje namirnica.

6.2 Hladnjak

Zbog cirkulacije zraka u uređaju namještat će se razne temperaturne zone. Različite temperaturne zone pronaći ćete u pregledu uređaja i opreme. (pogledajte 2.2 Pregled uređaja i opreme)

6.2.1 Spremanje namirnica

OPREZ
Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog neispravno uskladištene hrane ili predmeta!
Ako stavite hranu ili predmete na donju staklenu ploču, vrata se možda neće ispravno zatvoriti. Polica u vratima mogla bi se slomiti, što bi moglo uzrokovati ispadanje hrane ili drugih predmeta i ozljede.
▶ Prednje područje donje staklene ploče držite čistim.

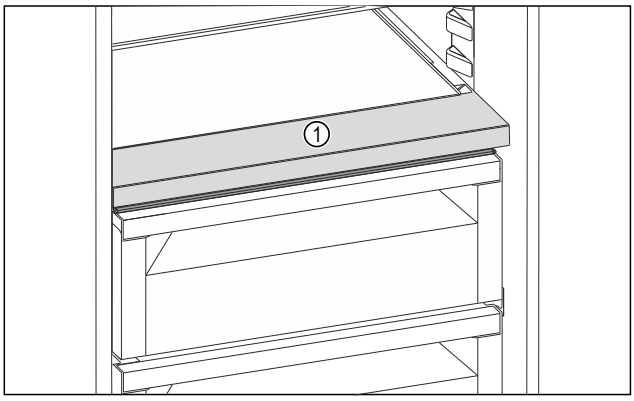


Fig. 58 Ilustrativni primjer
(1) Prednje područje
▶ Gornje područje i vrata: Čuvajte maslac, sir, konzerve i tube.
▶ Najhladnija temperaturna zona: Čuvajte namirnice koje se lako kvare kao što su gotova jela, meso i salame.
▶ Najniža polica: Čuvajte sirovo meso ili sirovu ribu.

6.3 EasyFresh

EasyFresh je prikladan za čuvanje nezapakiranih živežnih namirnica kao što su voće i povrće.

Uputa
▶ Narezane agrume (npr. kriške limuna ili naranče) čuvajte u posudi.

Vlažnost zraka u pretincu ovisi o sadržaju vlage u ohlađenim namirnicama i o učestalosti otvaranja. Vlažnost zraka možete regulirati. (pogledajte 9.5 Poklopac pretinca EasyFresh-Safe)

6.3.1 Spremanje namirnica

▶ Spremite nezapakirano voće i povrće.
Ako je vlažnost zraka prevelika:
▶ Regulirajte vlažnost zraka.

6.4 Pretinac za zamrzavanje sa 4 zvjezdice*

Ovdje se na -18 °C stvara suha, ledena klima. Ledena klima čuvanja prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježe hrane.

Temperatura zraka u pretincu za zamrzavanje izmjerena termometrom ili drugim uređajima za mjerenje može se mijenjati. U polupunom ili praznom pretincu za zamrzavanje temperaturne oscilacije su veće te se mogu postići temperature iznad -18 °C.

6.4.1 Zamrzavanje namirnica

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označnoj pločici (pogledajte 11.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h".

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Spremanje namirnica

OPREZ
Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!
Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja. To vrijedi posebno za gazirana pića.
▶ Nemojte zamrzavati boce i limenke s pićima!

▶ Položite zapakirane namirnice u pretinac za zamrzavanje.

Odleđivanje živežnih namirnica

UPOZORENJE
Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!
▶ Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
▶ Pripremite odleđene živežne namirnice što je brže moguće.

Namirnice možete odleđivati na razne načine:

- u hladnjaku
- u mikrovalnoj pećnici
- u pećnici/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturu

▶ Uzmite samo onoliko namirnica koliko vam je potrebno.

6.5 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

6.5.1 Hladnjak

Vrijedi minimalan rok trajanja koji je naveden na ambalaži.

6.5.2 Pretinac za zamrzavanje*

Orijentacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Kobasice, pršut	pri -18 °C	2 do 3 mjeseca
Kruh, pekarski proizvodi	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Divljač, svinjetina	pri -18 °C	6 do 9 mjeseci
Riba, plava	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Riba, bijela	pri -18 °C	6 do 8 mjeseci
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Perad, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci
Povrće, voće	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci

7 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Nemojte ugrađivati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Kada uređaj ugrađujete neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi . Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sortirano umetanje namirnica: home.liebherr.com/food.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inja.
- Izvadite namirnice samo toliko dugo koliko je potrebno kako se ne bi previše zagrijale.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.
- Odmrznite duboko smrznutu hranu u prostoru za hlađenje.*
- Ako je u uređaju deblji sloj leda: odmrznite uređaj.*
- U slučaju duljeg godišnjeg odmora odaberite način rada HolidayMode (pogledajte HolidayMode) .

8 Rukovanje

8.1 Upravljački i prikazni elementi

8.1.1 Prikaz Status

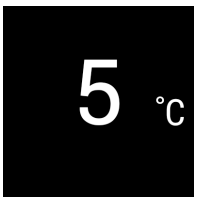


Fig. 59
(1) Indikator temperature hladnjaka

Prikaz Status prikazuje namještenu temperaturu i početni je prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki.

8.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	**Standby** Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.
	**Broj koji treperi** Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	**Simbol treperi** Uređaj radi. Postavka se namješta.
	**Traka se povećava** Funkcija se aktivira.

8.2 Funkcije uređaja

8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namješteni da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch)
- ❑ Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja.

Isključivanje i uključivanje uređaja

Ovom funkcijom isključujete i uključujete cijeli uređaj.

Isključivanje uređaja

Kada isključite uređaj, ostaju pohranjene prethodno namještene postavke.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Izvršene su upute za djelovanje (pogledajte 12 Isključivanje uređaja) .



Fig. 60

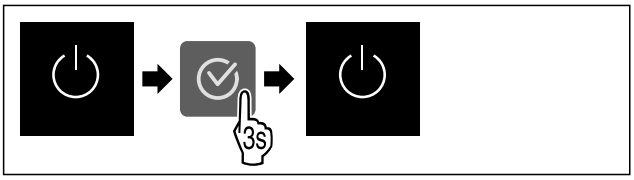


Fig. 61

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Uređaj je isključen.
▷ Simbol čekanja pojavljuje se na zaslonu.
▷ Zaslon se zacrnjuje.

Uključivanje uređaja

Kada je zaslon u načinu rada mirovanja:

▶ Pritisnite bilo koju navigacijsku tipku.

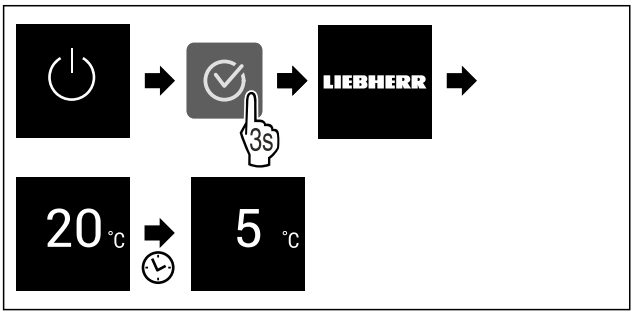


Fig. 62 Primjer izgleda

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
Kada se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada:
▶ Deaktivirajte demonstracijski način rada. (pogledajte Deaktiviranje demonstracijskog načina rada)
▷ Uređaj je uključen.
▷ Prethodno namještene postavke ponovo se uspostavljaju.
▷ Uređaj hladi do namještene ciljne temperature.

Temperatura

S pomoću ove funkcije namještate temperaturu.

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- Učestalosti otvaranja vrata
- Trajanju otvaranja vrata
- Temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- Vrsti, temperaturi i količini namirnica

Temperaturna zona	Tvornički namještena temperatura	Preporučena vrijednost
5 °C Hladnjak	5 °C	4 °C

Namještanje temperature

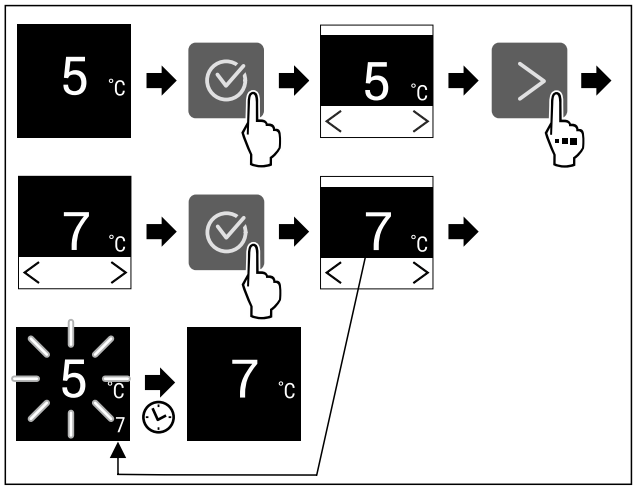


Fig. 63 Primjer izgleda

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Temperatura je namještena.

SuperCool

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SuperCool. Kada aktivirate SuperCool, uređaj povećava snagu hlađenja. Time postižete niže temperature hlađenja. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada u što bržem roku želite ohladiti veće količine namirnica.

Kada aktivirate funkciju SuperCool, niže temperature postižete i u **** pretincu za zamrzavanje. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada želite zamrznuti namirnice u **** pretincu za zamrzavanje.*

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Aktiviranje funkcije SuperCool

Trenutak za aktiviranje funkcije:

- Kada svježe namirnice želite čuvati u hladnjaku: Aktivirajte funkciju pri stavljanju namirnica.
- Kada svježe namirnice želite čuvati u **** pretincu za zamrzavanje: Aktivirajte funkciju pri stavljanju namirnica.*



Fig. 64

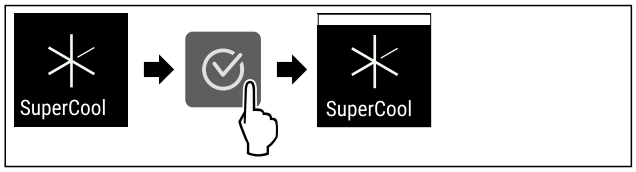


Fig. 65

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Funkcija SuperCool je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije SuperCool

Funkcija SuperCool će se nakon 18 sati automatski deaktivirati. Međutim, funkciju SuperCool isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

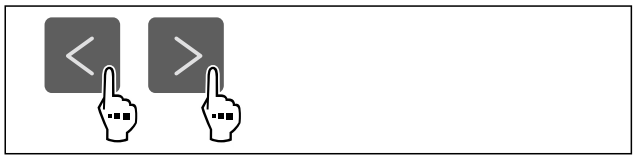


Fig. 66

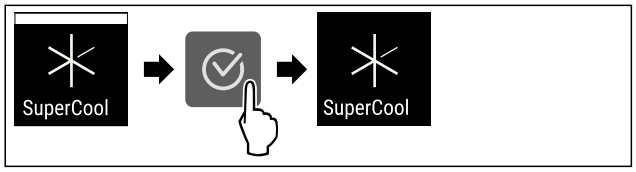


Fig. 67

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Funkcija SuperCool je deaktivirana.
▷ Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.
▷ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.

PartyMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada PartyMode. Način rada PartyMode aktivira različite funkcije koje su korisne za slavlje.

Način rada PartyMode aktivira sljedeće funkcije:

- SuperCool (pogledajte SuperCool)

Sve navedene funkcije možete individualno i fleksibilno namjestiti. Kada deaktivirate način rada PartyMode sve se promjene odbacuju.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Aktiviranje funkcije PartyMode

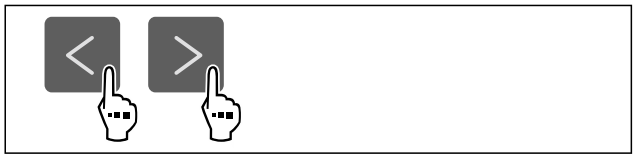


Fig. 68

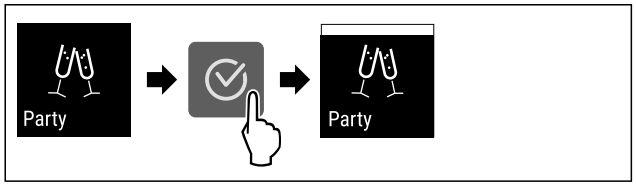


Fig. 69

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Način rada PartyMode i pripadajuće funkcije su aktivirane.
▷ Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.

Deaktiviranje funkcije PartyMode

Način rada PartyMode automatski se deaktivira nakon 24 sati. Međutim, način rada PartyMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:



Fig. 70

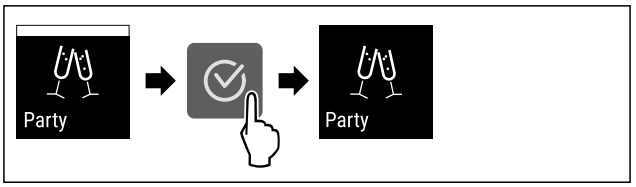


Fig. 71

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ PartyMode je deaktiviran.
▷ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom: Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.

HolidayMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada HolidayMode. Kada aktivirate HolidayMode, hladnjak se namješta na 15 °C. Time ćete uštedjeti energiju tijekom dulje odsutnosti i spriječiti neugodne mirise i stvaranje plijesni.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada HolidayMode
Hladnjak hladi na 15 °C.
EasyFresh hladi na 15 °C.
U **** pretincu za zamrzavanje ostaje zadržana namještena temperatura.*
Funkcija PartyMode je deaktivirana.
Funkcija SuperCool je deaktivirana.

Aktiviranje funkcije HolidayMode

▶ Potpuno ispraznite hladnjak.
▶ Potpuno ispraznite EasyFresh.

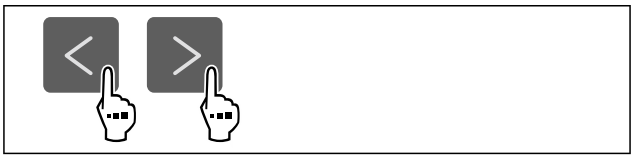


Fig. 72

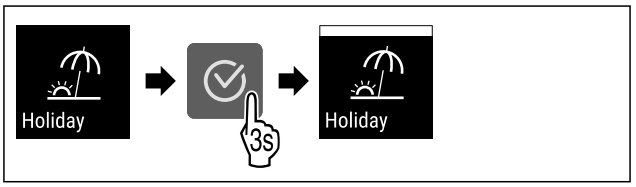


Fig. 73

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Funkcija HolidayMode je aktivirana.
▷ Prikaz temperature prikazuje simbol HolidayMode.

Deaktiviranje funkcije HolidayMode

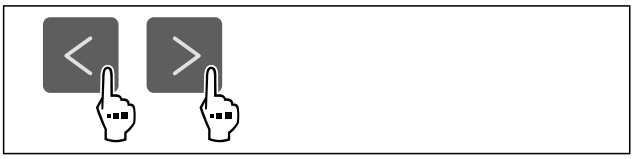


Fig. 74

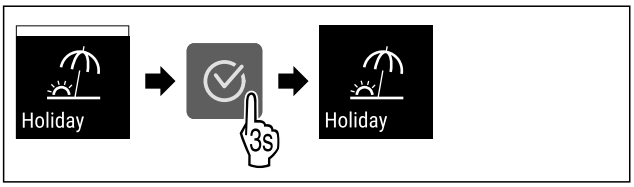


Fig. 75

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Funkcija HolidayMode je deaktivirana.
▷ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.

SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke elektroničke funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i udovoljava Kosher certifikatu STAR-K.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode
Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.
Sve funkcije na zaslonu osim **Deaktiviranje funkcije SabbathMode** su blokirane.
Aktivne funkcije ostaju aktivne.
Zaslon ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.
Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.
Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma vrata.
Nema alarma temperature.
Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na uporabu uređaja.
Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.

Status uređaja

Uputa
Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha". (www.machonhalacha.co.il)

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje funkcije SabbathMode

UPOZORENJE
Opasnost od trovanja pokvarenom hranom!
Ako ste aktivirali način rada SabbathMode i dođe do nestanka električne energije, na prikazu statusa se ne pojavljuje poruka o nestanku električne energije. Kad se električna energija ponovo vrati, uređaj radi dalje u SabbathMode. Zbog nestanka električne energije može doći do kvarenja hrane, a konzumiranje pokvarene hrane može dovesti do trovanja hranom.
Nakon nestanka električne energije:
▶ Nemojte jesti hranu koja je bila zamrznuta i odmrznuta.



Fig. 76

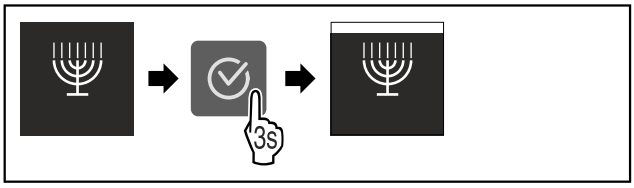


Fig. 77

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Funkcija SabbathMode je aktivirana.
▷ Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

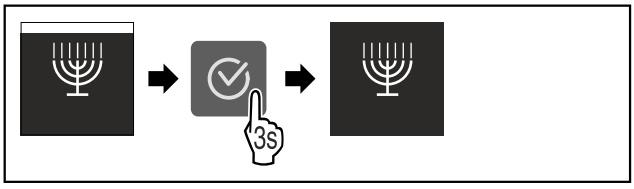


Fig. 78

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ SabbathMode je deaktiviran.

E-Saver

Tom funkcijom aktivirate ili deaktivirate štedni način rada. Ako aktivirate štedni način rada, potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju povećava. Namirnice ostaju svježe, ali se rok trajanja skraćuje.

Temperaturna zona	Preporučena postavka (pogledajte Namještanje temperature)	Temperatura s aktivnom funkcijom E-Saver
5 °C Hladnjak	4 °C	7 °C

Temperature

Aktiviranje funkcije E-Saver

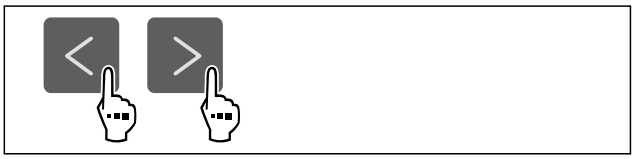


Fig. 79

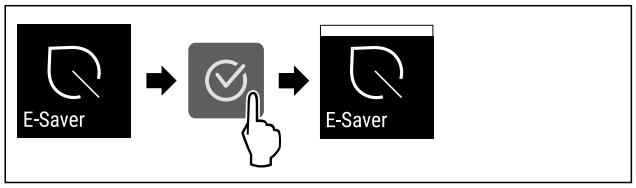


Fig. 80

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Štedni način rada je aktiviran.

Deaktiviranje funkcije E-Saver

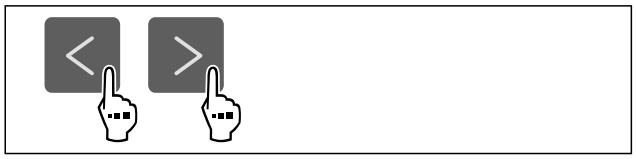


Fig. 81

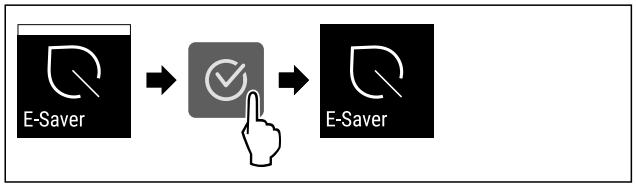


Fig. 82

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Štedni način rada je deaktiviran.

CleaningMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada CleaningMode. Način rada CleaningMode omogućuje jednostavno čišćenje uređaja.

Postavka se odnosi na hladnjak.

Primjena:

- Očistite hladnjak. (pogledajte 10.6 Čišćenje uređaja)

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada CleaningMode
Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.
Hladnjak je isključen.
Unutarnja rasvjeta je aktivirana.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Nema zvučnog signala.

Status uređaja

Aktiviranje funkcije CleaningMode



Fig. 83

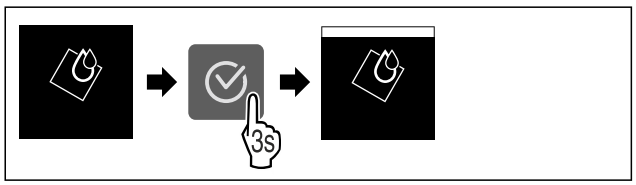


Fig. 84

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Funkcija CleaningMode je aktivirana.
▷ Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.

Deaktiviranje funkcije CleaningMode

Način rada CleaningMode automatski se deaktivira nakon 60 minuta. Međutim, način rada CleaningMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

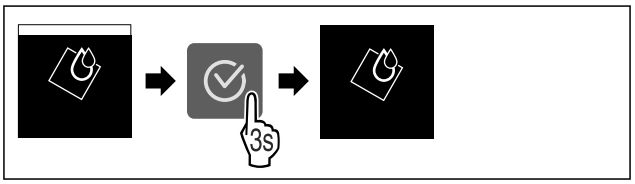


Fig. 85

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ CleaningMode je deaktiviran.
▷ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.

Blokada unosa

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate blokadu unosa. Funkcijom blokade unosa sprječavate da npr. djeca nenamjerno rukuju uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

Aktiviranje blokade unosa

Kada aktivirate funkciju blokade unosa možete i dalje navigirati izbornicima, ali ne možete odabrati druge funkcije ili ih mijenjati.



Fig. 86

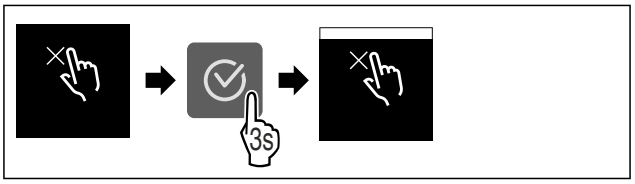


Fig. 87

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Blokada unosa je aktivirana.

Deaktiviranje blokade unosa



Fig. 88

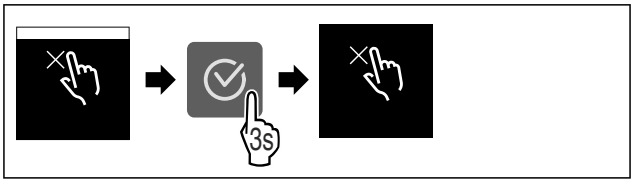


Fig. 89

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Blokada unosa je deaktivirana.

Jedinica temperature

Pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabrati Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

Namještanje jedinice temperature



Fig. 90

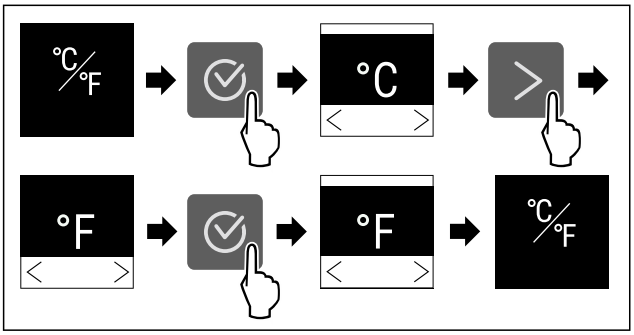


Fig. 91 Primjer izgleda: Prebacivanje s Celzijevih stupnjeva na stupnjeve Fahrenheita.

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Jedinica temperature je namještena.

Svjetlina zaslona

Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

Podešavanje svjetline



Fig. 92

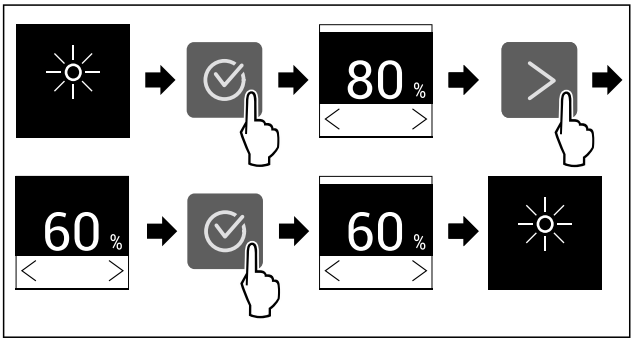


Fig. 93 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Svjetlina je namještena.

WLAN

S ovom funkcijom spajate svoj uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati putem aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. S tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili resetirati WLAN vezu.

Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, potreban vam je SmartDeviceBox.

Dodatne informacije o SmartDevice: (pogledajte 2.3 SmartDevice)

Uputa
Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati.

Uspostava WLAN veze prvi put

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ❑ Uređaj SmartDeviceBox je kupljen i umetnut. (pogledajte 2.3 SmartDevice)
- ❑ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi apps.home.liebherr.com).
- ❑ Registracija u aplikaciji SmartDevice je završena.



Fig. 94

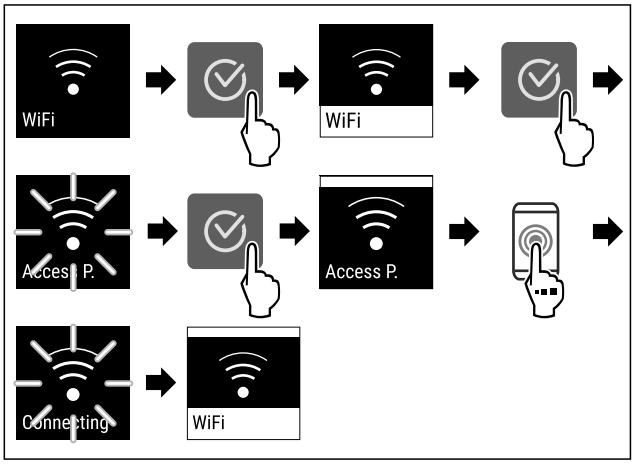


Fig. 95

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Veza je uspostavljena.

Prekidanje WLAN veze



Fig. 96

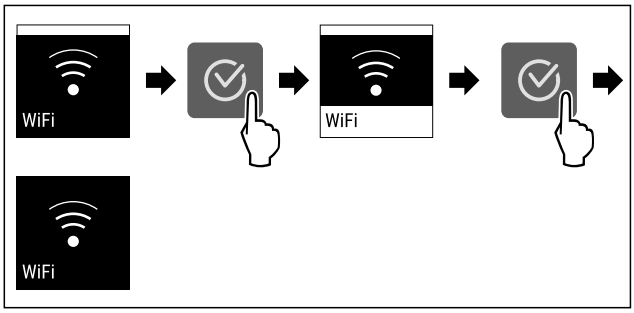


Fig. 97

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Veza je prekinuta.

Resetiranje WLAN veze



Fig. 98

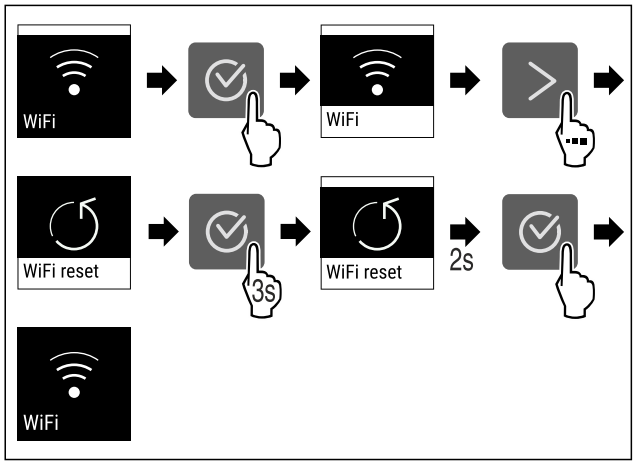


Fig. 99

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ WLAN veza i druge WLAN postavke resetiraju se na tvorničke postavke.

Prikaz informacija o WLAN vezi



Fig. 100

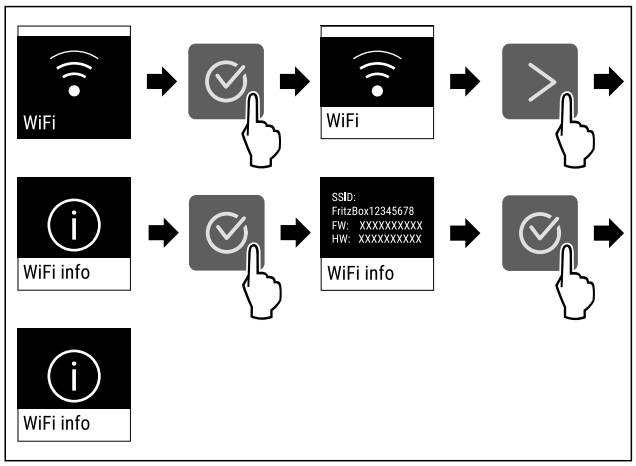


Fig. 101

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

Informacije o uređaju

Pomoću ove funkcije prikazujete naziv modela, indeks, serijski broj i servisni broj svojeg uređaja. Za sve ostale informacije o uređaju obratite se korisničkoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isto tako, ovom funkcijom otvarate prošireni izbornik. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch)

Prikazivanje informacija o uređaju



Fig. 102

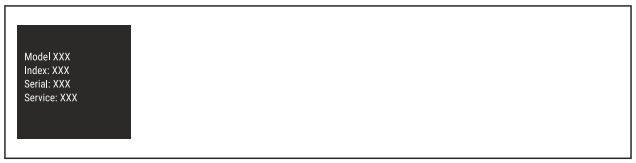


Fig. 103

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Zaslon prikazuje informacije o uređaju.

Softver

Pomoću ove funkcije prikazujete verziju softvera svojeg uređaja.

Prikazivanje verzije softvera



Fig. 104



Fig. 105

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Zaslon prikazuje verziju softvera.

Alarm vrata

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate alarm vrata. Alarm vrata oglašava se ako su vrata predugo otvorena. Alarm vrata aktiviran je pri isporuci. Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata.

Možete postaviti sljedeće vrijednosti:

- 1 minuta
- 2 minute
- 3 minute
- Isključeno

Namještanje alarma vrata



Fig. 106

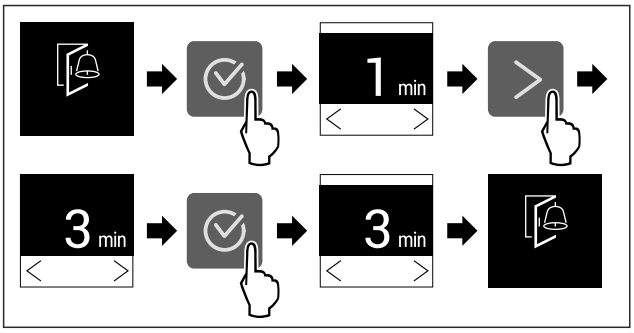


Fig. 107 Primjer izgleda: Prebacivanje alarma vrata s 1 minute na 3 minute.

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Alarm vrata je namješten.

Deaktiviranje alarma vrata



Fig. 109

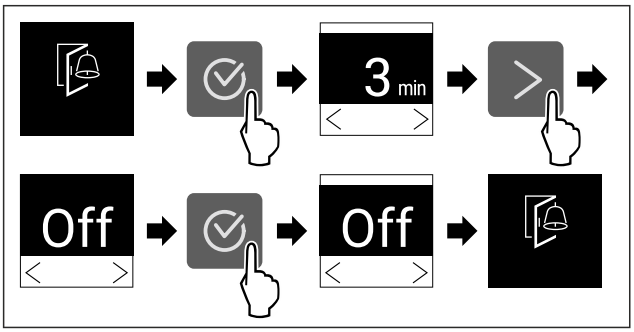


Fig. 110

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Alarm vrata je deaktiviran.

Demonstracijski način rada

Demonstracijski način rada je posebna funkcija za trgovce koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kad aktivirate demonstracijski način rada, sve tehničke funkcije hlađenja su deaktivirane.

Kada uključite svoj uređaj, a na prikazu statusa se pojavi „Demo", demonstracijski način rada već je aktiviran.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se resetira na tvorničke postavke. (pogledajte Vraćanje na tvorničke postavke)

Aktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 111

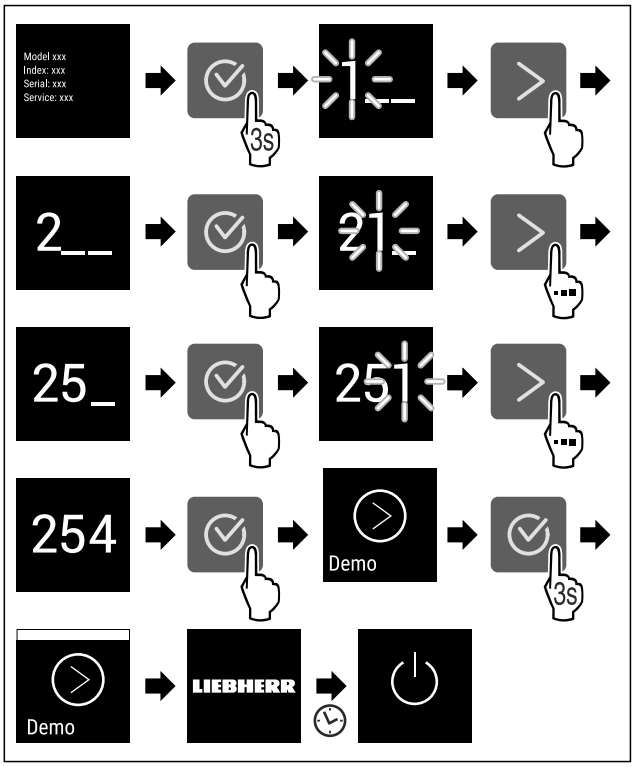


Fig. 112

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Demonstracijski način rada je aktiviran.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
▷ Na prikazu statusa pojavljuje se „DEMO".

Deaktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 113

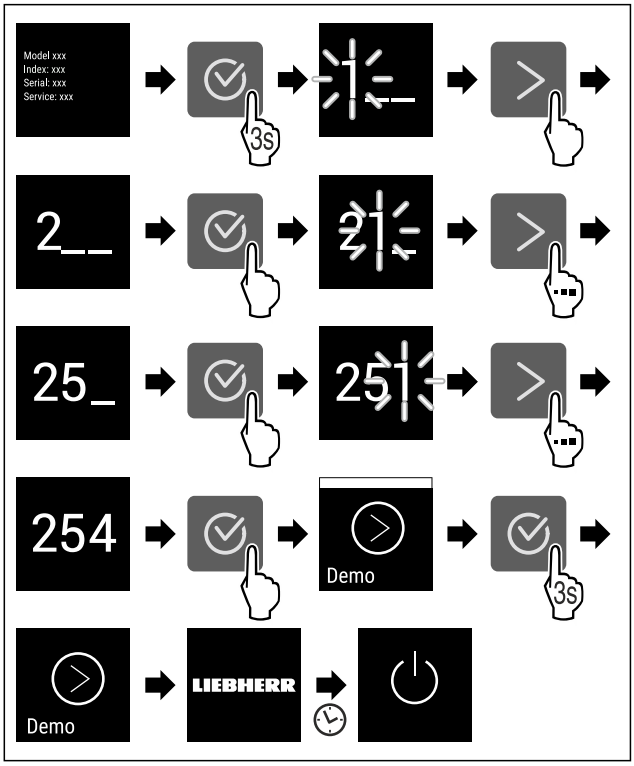


Fig. 114

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Demonstracijski način rada je deaktiviran.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
▷ Uređaj je resetiran na tvorničke postavke.

Vraćanje na tvorničke postavke

Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

Obavljanje poništavanja



Fig. 115

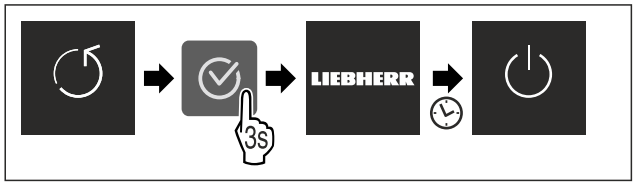


Fig. 116

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Uređaj je poništen.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Ponovno pokrenite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))

8.3 Dojave

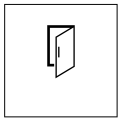
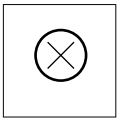
Postoje dvije kategorije dojava:

Kategorija	Značenje
Upozorenje	Upozorenja se pojavljuju u slučaju alarma vrata ili neispravnosti. Jednostavnija upozorenja možete i sami završiti. Za ozbiljnije neispravnosti morate se obratiti servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
Podsjetnik	Podsjetnici podsjećaju na opće postupke. Možete obaviti te postupke i time završiti dojavu.

8.3.1 Pregled upozorenja

Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Upozorenje se pojavljuje na zaslonu.
- Alarmni zvuk se oglašava rastućom glasnoćom.
- Kod nekih upozorenja unutarnje svjetlo pulsira.

Dojava	Uzrok	Završavanje dojave
 **Alarm vrata**	Dojava se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.	Obavite korake. (pogledajte Alarm vrata)
 **Pogreška**	Poruka se pojavljuje kada postoji pogreška uređaja. Komponenta uređaja ima pogrešku.	Obavite korake. (pogledajte Pogreška)

8.3.2 Završavanje upozorenja

Alarm vrata

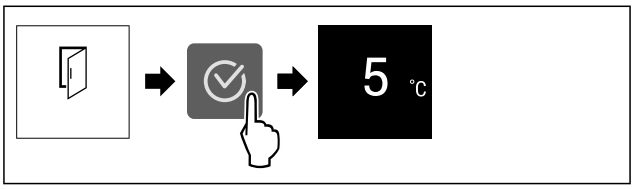


Fig. 117 Primjer izgleda

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
-ili-
▶ Zatvorite vrata.

▷ Prikaz prelazi na prikaz stanja.

Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata. (pogledajte Namještanje alarma vrata)

Pogreška

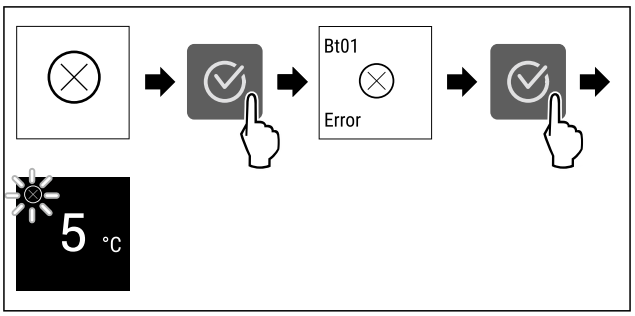


Fig. 118 Primjer izgleda

▶ Pritisnite simbol potvrde.
▷ Prikazuje se kod pogreške.
▶ Zabilježite kod greške.
▶ Pritisnite simbol potvrde.
▷ Prikaz prelazi na prikaz stanja.
▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

8.3.3 Pregled podsjetnika

Ponašanje uređaja u slučaju podsjetnika:

- Podsjetnik se pojavljuje na zaslonu.
- Oglašava se alarmni zvuk.
- Kod nekih podsjetnika unutarnje svjetlo pulsira.

9 Oprema

9.1 Zamrzivač s 4 zvjezdice*

9.1.1 Otvaranje / zatvaranje zamrzivača

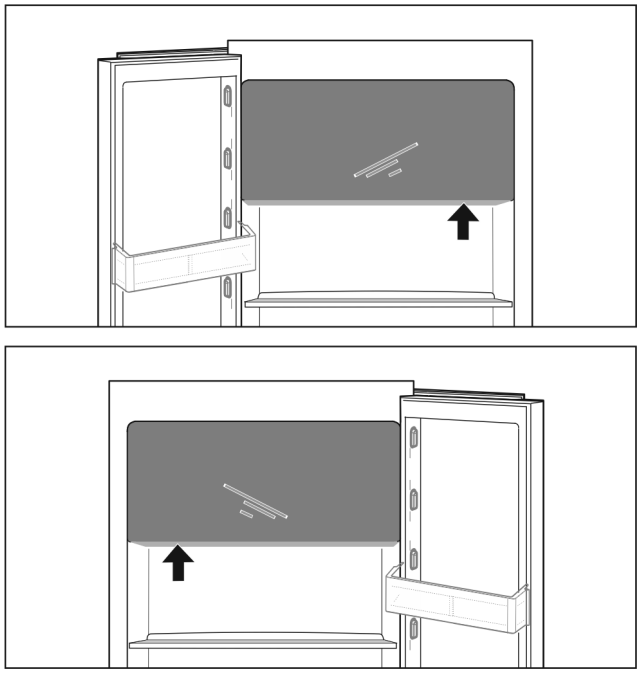


Fig. 119

Otvaranje zamrzivača:
▶ Primite područje zahvata odozdo.
▶ Pritisnite ploču ručke i vrata istovremeno povucite prema naprijed.

Zatvaranje zamrzivača:
▶ Zatvorite vrata i istovremeno ih pritisnite s prednje strane.
▷ Vrata su se uglavila.

9.2 Police u vratima

Police za vratima namijenjene za čuvanje pića i namirnica. Police u vratima možete premjestiti radi individualnog korištenja i rastaviti radi čišćenja. No, tvrtka Liebherr preporučuje da police u vratima upotrebljavat u tvornički isporučenom položaju u vratima.

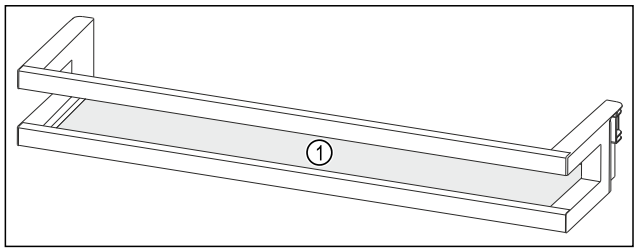


Fig. 120 Primjer izgleda polica u vratima
(1) Polica

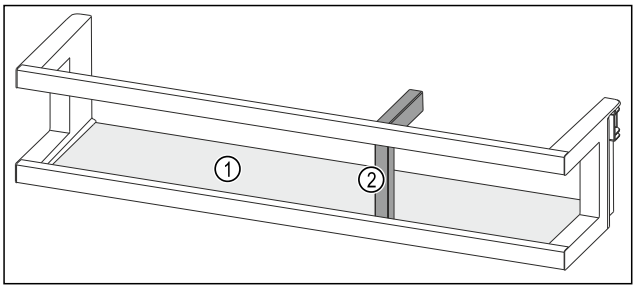


Fig. 121 Primjer izgleda police u vratima s držačem boca
(1) Polica **(2)** Držač za boce

U sljedećoj tablici prikazani su primjeri što možete spremiti u odgovarajuću policu u vratima.

Police u vratima	Namirnica
Polica u vratima (pogledajte Fig. 120)	maslac, sir, konzerve, tube
Polica u vratima s držačem boca (pogledajte Fig. 121)	Boce Boce u polici u vratima osigurajte pomičnim držačem za boce.

9.2.1 Vađenje police u vratima

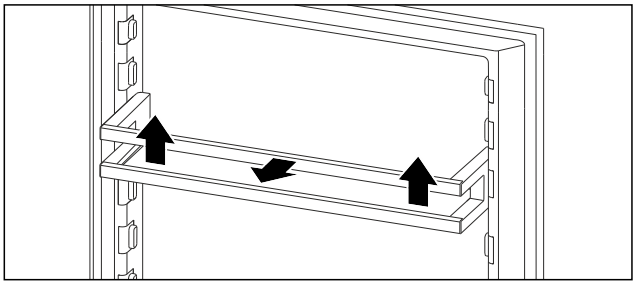


Fig. 122 Primjer izgleda

▶ Policu u vratima gurnite prema gore.
▶ Povucite policu u vratima prema naprijed.

9.2.2 Umetanje police u vratima

OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog neispravno uskladištene hrane ili predmeta!
Ako stavite hranu ili predmete na donju staklenu ploču, vrata se možda neće ispravno zatvoriti. Polica u vratima mogla bi se slomiti, što bi moglo uzrokovati ispadanje hrane ili drugih predmeta i ozljede.
▶ Prednje područje donje staklene ploče držite čistim.

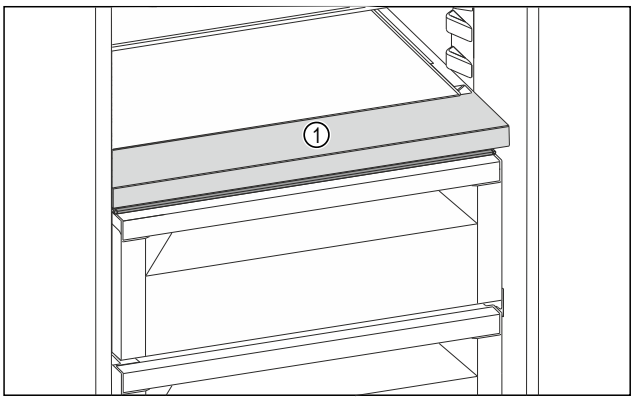


Fig. 123 Ilustrativni primjer
(1) Prednje područje

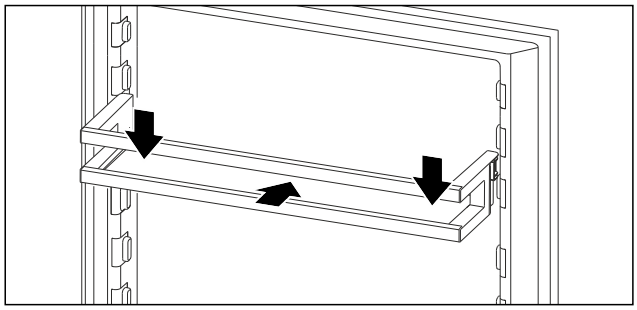


Fig. 124 Primjer izgleda

▶ Ugurajte policu u vratima.
▶ Policu u vratima pritisnite prema dolje.

9.3 Police

Ovisno o vrsti uređaja, postoje različite police:

- Jednodijelna polica
- Polica iznad pretinca EasyFresh

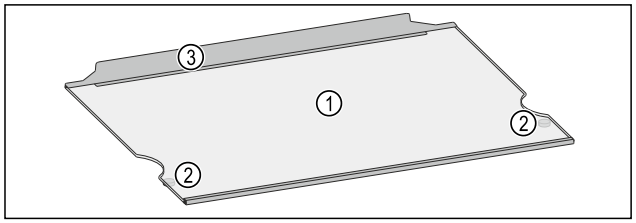


Fig. 125 Ilustrativni primjer police s graničnikom

(1) Polica
(2) Graničnik izvlačenja
(3) Graničnik

9.3.1 Upotreba polica

Možete namjestiti visinu polica, potpuno ih izvaditi ili ih izvaditi radi čišćenja.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

❑ Police su prazne.

Vađenje police

Police su osigurane od slučajnog vađenja s pomoću graničnika izvlačenja.

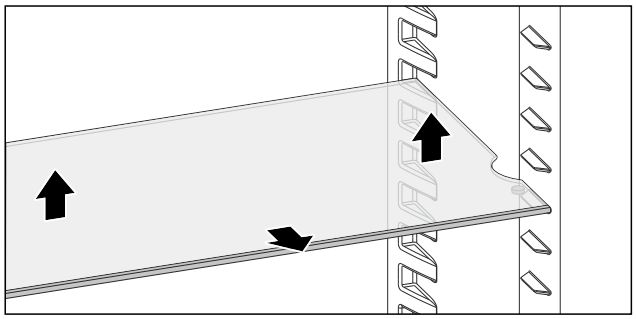


Fig. 126

▶ Podignite policu.
▶ Izvadite policu prema naprijed.

-ili-

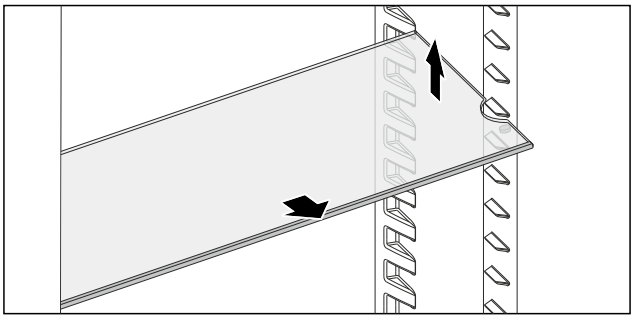


Fig. 127

▶ Lakše vađenje: Nagnite policu i izvadite je s prednje strane.

▷ Police su izvađene.
▷ Police možete postaviti na različitu visinu.

Umetanje polica

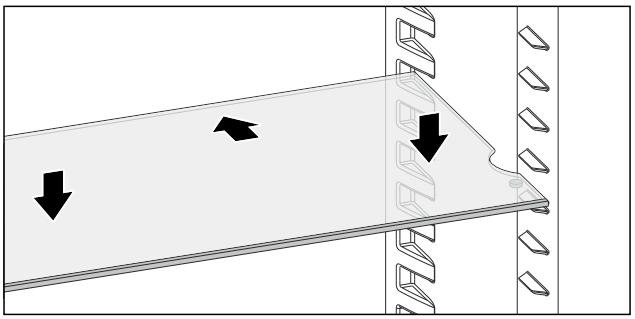


Fig. 128

Kada su graničnici izvlačenja okrenuti prema dolje:

▶ Gurnite policu do kraja.
▶ Spustite policu.

-ili-

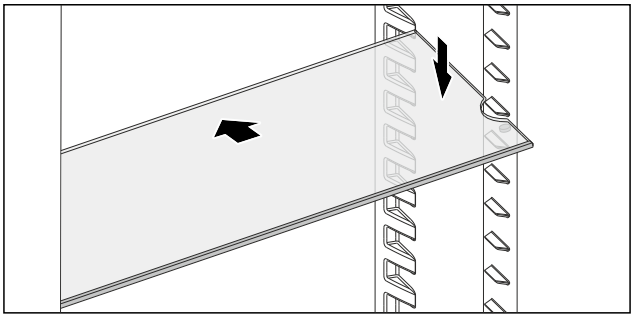


Fig. 129

▶ Gurnite policu pod kutom i spustite je.

▷ Graničnici izvlačenja su iza prednje potporne površine.

9.3.2 Vađenje/umetanje police iznad pretinca EasyFresh

Policu iznad pretinca EasyFresh možete izvaditi radi čišćenja.

Vađenje police

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

❑ Polica je prazna.

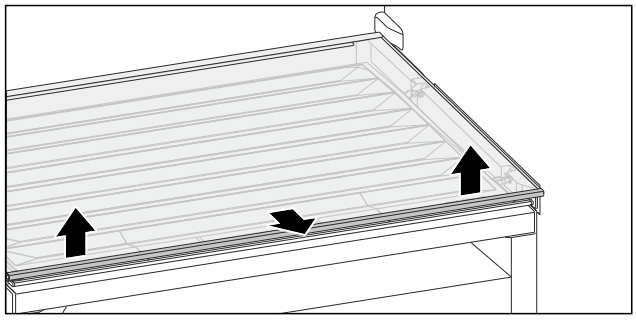


Fig. 130

▶ Podignite policu sprijeda.
▶ Izvadite policu prema naprijed.
▷ Poklopac ladice je vidljiv.

Uputa
Tvrtka Liebherr preporučuje:

Na poklopcu pretinca koji se nalazi ispod nemojte odlagati nikakve proizvode.

Umetanje police

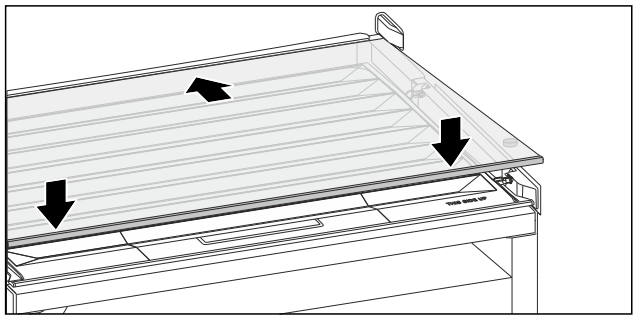


Fig. 131

Kada su graničnici izvlačenja okrenuti prema dolje:
▶ Postavite policu pod kutom, nagnutu unatrag i prema dolje.
▶ Spustite prednji dio.
▷ Graničnici izvlačenja su iza prednje potporne površine.

9.4 Ladice

Ladice možete izvaditi radi čišćenja.

Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Uputa
Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.
▶ Uvijek držite ventilacijske rešetke na unutarnjoj strani stražnje stijenke čistima.

9.4.1 Ladica na vodilicama

Vađenje ladice

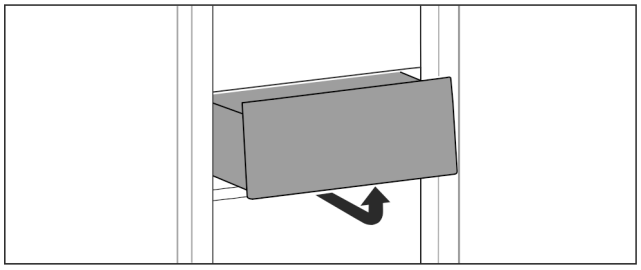


Fig. 132

▶ Izvadite ladicu kao što je prikazano na slici.

Umetanje ladice

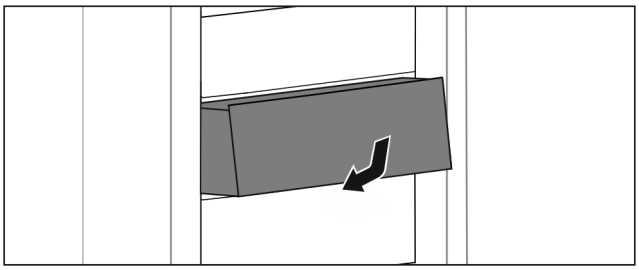


Fig. 133

▶ Umetnite ladicu kao što je prikazano na slici.

9.5 Poklopac pretinca EasyFresh-Safe

Poklopac pretinca osigurava trajnu vlažnost.

Poklopac pretinca nalazi se izravno na ladici i može biti prikriven policama ili dodatnim ladicama.

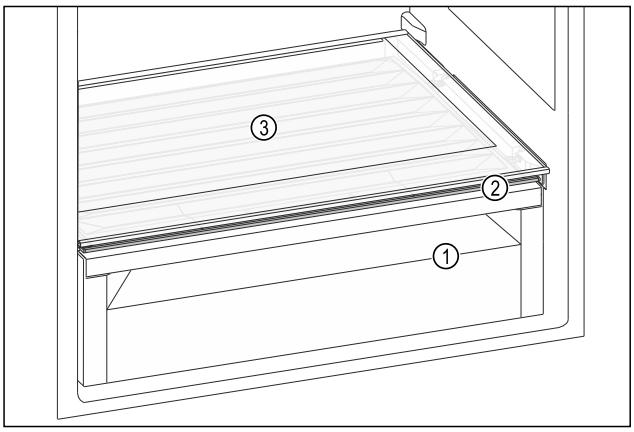


Fig. 134 Primjer izgleda poklopca pretinca EasyFresh-Safe

(1) Pretinac EasyFresh
(2) Poklopac pretinca EasyFresh-Safe
(3) Polica

9.5.1 Snižavanje vlažnosti zraka u ladici

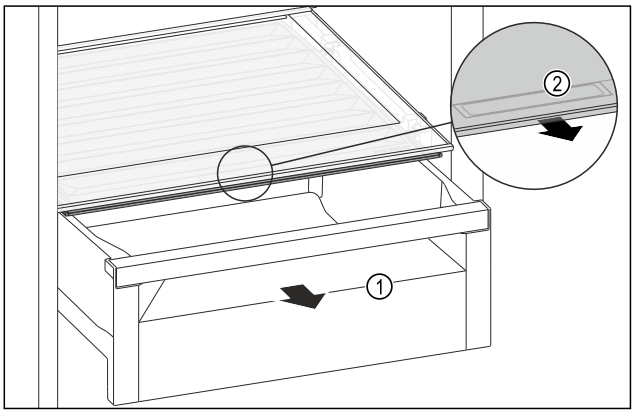


Fig. 135

▶ Izvucite ladicu *Fig. 135 (1)*.
▶ Primite ručku *Fig. 135 (2)* na poklopcu pretinca i istodobno povucite poklopac pretinca prema naprijed.
▷ Kada je ladica zatvorena, postoji mali procjep između poklopca pretinca i ladice.

9.5.2 Povisivanje vlažnosti zraka u ladici

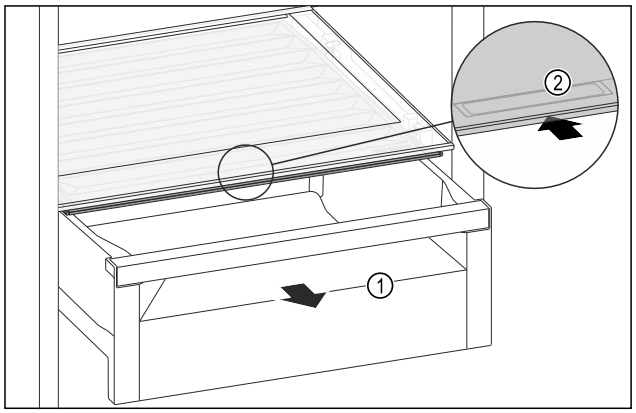


Fig. 136

- ▶ Izvucite ladicu *Fig. 136 (1)*.
- ▶ Primite ručku *Fig. 136 (2)* na poklopcu pretinca i istodobno povucite poklopac pretinca prema natrag.
- ▷ Kada je ladica zatvorena, poklopac pretinca čvrsto prianja uz ladicu.

9.6 Držač boca

9.6.1 Upotreba držača za bode

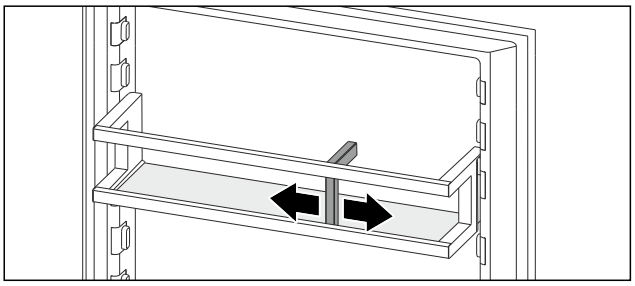


Fig. 137

- ▶ Držač za boce povucite uz boce.
- ▷ Boce se neće prevrtati.

10 Održavanje

10.1 Vađenje/umetanje držača boca

10.1.1 Vađenje držača boca

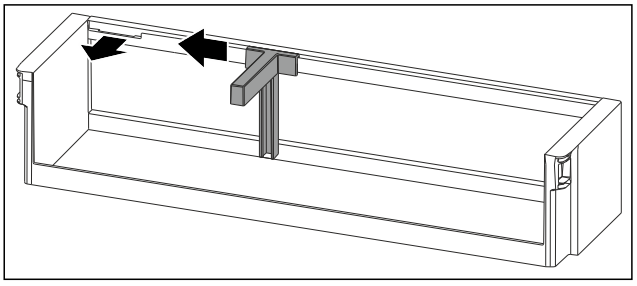


Fig. 138

- ▶ Pomaknite držač boca do izreza na stranu.
- ▶ Izvadite držač boca prema naprijed.

10.1.2 Umetanje držača boca

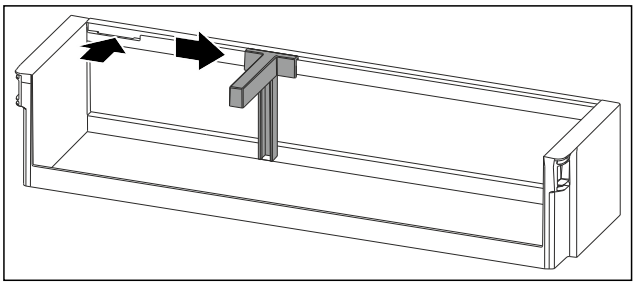


Fig. 139

- ▶ Umetnite držač boca u izrez.
- ▶ Pomaknite držač boca u željeni položaj na stranu.

10.2 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje

10.2.1 Napomene za rastavljanje

Neke sustave za izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Sljedeći sustavi za izvlačenje mogu se ili ne mogu rastaviti:

Sustav za izvlačenje	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Ladica na vodilicama	ne može se rastaviti

10.3 Poklopac pretinca EasyFresh-Safe

Poklopac spremnika možete izvaditi radi čišćenja.

10.3.1 Vađenje poklopca ladice

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Izvađena je polica neposredno iznad ladice. (pogledajte 9.3 Police)
- ❑ Izvađena je ladica neposredno ispod poklopca pretinca. (pogledajte 9.4 Ladice)

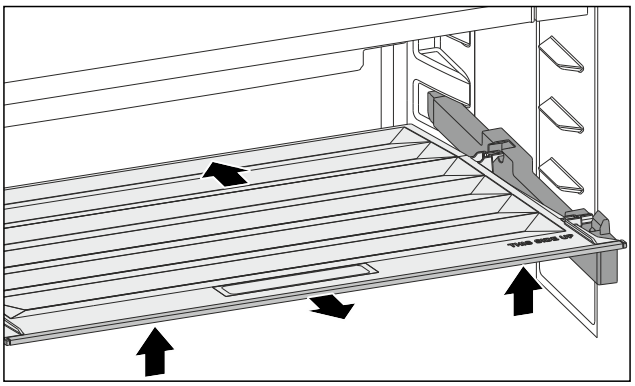


Fig. 140

- ▶ Pogurnite poklopac pretinca prema natrag.
- ▶ Podignite poklopac pretinca sprijeda.
- ▶ Izvadite poklopac pretinca sprijeda koso prema gore.

10.3.2 Umetanje poklopca pretinca

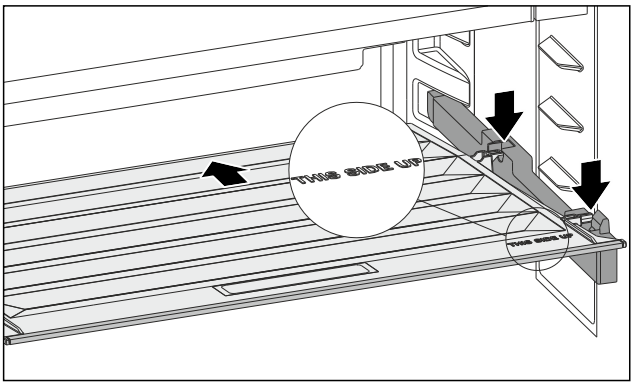


Fig. 141

Ako se natpis THIS SIDE UP nalazi gore:

▶ Umetnite stražnje elemente za držanje u odgovarajuće dijelove.
▶ Pogurnite poklopac pretinca prema natrag.
▶ Spustite poklopac pretinca i uglavite prednje elemente za držanje u otvore.
▶ Postavite poklopac pretinca u željeni položaj.

10.4 Odleđivanje uređaja

UPOZORENJE
Nepravilno odmrzavanje uređaja!
Ozljede i oštećenja.
▶ Za ubrzanje odmrzavanja upotrebljavajte samo mehanička pomagala ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
▶ Ne upotrebljavajte električne grijače ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
▶ Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

Odleđivanje je automatski. Voda od otapanja otječe kroz ispusni otvor i isparava.

Kapljice vode ili tanak sloj mraza ili leda na stražnjoj stijenci funkcijski su uvjetovani i potpuno normalni. Ne treba ih uklanjati.

Zbog energetski optimizirane regulacije uređaja, u međuvremenu se također može stvoriti sloj inja ili leda.
▶ Redovito čistite ispusni otvor. (pogledajte 10.6 Čišćenje uređaja)

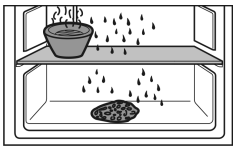
10.5 Ručno odleđivanje pretinaca za zamrzavanje*

Nakon dužeg rada stvara se sloj inja, odn. leda.

Sljedeći faktori ubrzavaju stvaranje sloja inja odn. leda:

- Uređaj se često otvara.
- Umeću se tople namirnice.

▶ Isključite uređaj.
▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice ili isključite osigurač.
▶ Zamrznutu hranu zamotajte u novinski papir ili deke i pohranite na hladnom mjestu.



▶ Na srednju policu stavite posudu s vrućom, a ne vrelom vodom.
▷ Odleđivanje se ubrzava.
▶ Tijekom odleđivanja ostavite otvorena sva vrata.
▶ Izvadite komadiće leda koji su se odlomili.
▶ Otopljenu vodu eventualno više puta pokupite spužvom ili krpom.
▶ Očistite uređaj. (pogledajte 10.6 Čišćenje uređaja)

10.6 Čišćenje uređaja

10.6.1 Pripremanje

UPOZORENJE
Opasnost električnog udara!
▶ Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.

UPOZORENJE
Opasnost od požara!
▶ Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

▶ Ispraznite uređaj.
▶ Izvucite mrežni utikač.
-ili-
▶ Aktivirajte CleaningMode. (pogledajte CleaningMode)

10.6.2 Čišćenje unutrašnjosti

POZOR
Nestručno čišćenje!
Oštećenja uređaja.
▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

▶ Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
▶ Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
▶ Ispusni otvor: naslage uklonite tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.

10.6.3 Čišćenje opreme

POZOR
Nestručno čišćenje!
Oštećenja uređaja.
▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Police u vratima
- Polica
- Poklopac pretinca EasyFresh
- Ladica

Pranje u perilici do 60 °C:

- Držač boca
- Posuda za kockice leda*

▶ Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
▶ Očistite opremu.

10.6.4 Nakon čišćenja

▶ Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
▶ Priključite i uključite uređaj.
Kada je temperatura dovoljno niska:
▶ Spremite namirnice.

▶ Redovito ponavljajte čišćenje.

11 Korisnička podrška

11.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje	
Hlađenje	2 °C do 9 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h	
Pretinac za zamrzavanje*	vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja .../ 24 h« *

Rasvjeta	
Razred energetske učinkovitosti[1]	Izvor svjetlosti
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti G.	LED

[1] *Uređaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.*

11.2 Zvukovi tijekom rada

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Pri **velikoj snazi hlađenja** namirnice se brže hlade. Glasnoća je **viša**.

  Primjeri:
  - aktivirane funkcije (pogledajte 8.2 Funkcije uređaja)
  - svježe umetnute namirnice
  - visoka temperatura okoline
  - dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Hučanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili brujanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna ugradnja	Zvuk greške	Provjerite ugradnju. Izravnajte uređaj.
Zveckanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

11.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

11.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	▶ Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	▶ Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	▶ Držite uređaj zatvorenim. ▶ Zaštitite namirnice: Položite rashladne uloške odozgo na namirnice ili upotrijebite drugi zamrzivač ako nestanak struje potraje dulje.* ▶ Ne zamrzavajte odmrznute namirnice ponovo.*
	→ Utikač hladnjaka nije ispravno utaknut u uređaj.	▶ Provjerite utikač hladnjaka.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	▶ Oslobodite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	▶ Rješenje problema: (pogledajte 1.7 Klimatski razredi)

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	▶ Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
	→ Temperature je pogrešno namještena.	▶ Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).	▶ Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
	→ Uređaj nije ispravno ugrađen u nišu.	▶ Provjerite je li uređaj ispravno ugrađen, a vrata se ispravno zatvaraju.
Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	▶ Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.

11.3.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Unutarnja rasvjeta ne svijetli.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.	▶ Unutarnja rasvjeta automatski se isključuje nakon što su vrata bila otvorena oko 15 minuta.
	→ LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen.	▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
Zamrzivač se ne može zatvoriti.*	→ Zaključavanje je uglavljeno kada su vrata otvorena.	▶ Ponovo pritisnite ručku.

11.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 11 Korisnička podrška) . Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici home.liebherr.com/service.

UPOZORENJE
Nestručan popravak!
Ozljede.
- ▶ Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 10 Održavanje) , smije vršiti samo servisna služba.
- ▶ Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- ▶ Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

11.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- ❑ Naziv uređaja (model i indeks)
- ❑ Servisni br. (servis)
- ❑ Serijski broj (S br.)

- ▶ Otvorite informacije o uređaju na zaslonu. (pogledajte Informacije o uređaju)

-ili-

- ▶ Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici. (pogledajte 11.5 Označna pločica)

- ▶ Zabilježite informacije o uređaju.
- ▶ Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.
- ▷ Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- ▶ Slijedite daljnje upute servisne službe.

11.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladica s unutarnje strane uređaja.

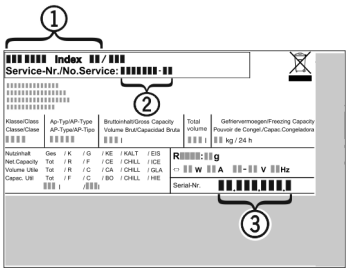


Fig. 142

(1) Naziv uređaja
(2) Servisni br.
(3) Serijski br.

- ▶ Očitajte informacije s označne pločice.

12 Isključivanje uređaja

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Isključite uređaj. (pogledajte Isključivanje i uključivanje uređaja)
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- ▶ Po potrebi odvojite utikač za hladnjak: Izvucite utikač za hladnjak iz utikača uređaja i istodobno ga pomičite ulijevo i udesno.
- ▶ Očistite uređaj. (pogledajte 10.6 Čišćenje uređaja)
- ▶ Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

13 Zbrinjavanje

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Značenje simbola na uređaju je poznato.
- ❑ Upute za zbrinjavanje su poznate. (pogledajte 1.5 Napomene o zbrinjavanju)

13.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje

- ▶ Stavite uređaj izvan pogona. (pogledajte 12 Isključivanje uređaja)

13.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!
Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.
- ▶ Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

- ▶ Pogledajte upute za transport uređaja. (pogledajte 3.4 Transportiranje uređaja)
- ▶ Odvezite uređaj tako da se ne ošteti.
- ▶ Zbrinite uređaj prema uputama.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.



home.liebherr.com

20260727 7088663-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland